



EN - English
SV - Svenska
DA - Danske
NO - Norsk
FI - Suomi

Read this Manual carefully before use

Safety Precautions

Please make sure to read this Operation instruction, to ensure a safe and correct usage. Keep this Operation Instruction for future reference. The product is intended for household use only.

EN

1. Do not place the product near to flammables (such as gasoline or natural gas) as it can lead to malfunction or fire.
2. All packaging materials should not be accessible to children to avoid suffocation.
3. Do not block on the suction inlet or the air outlet for long time during the operation of the product.
4. Unplug the attached power supply adaptor together with the power supply plug. Otherwise, it may lead to electric shock or malfunction.
5. Make sure to use the filter in the dust cup during application. Otherwise, it may lead to fault.

Safety Warnings

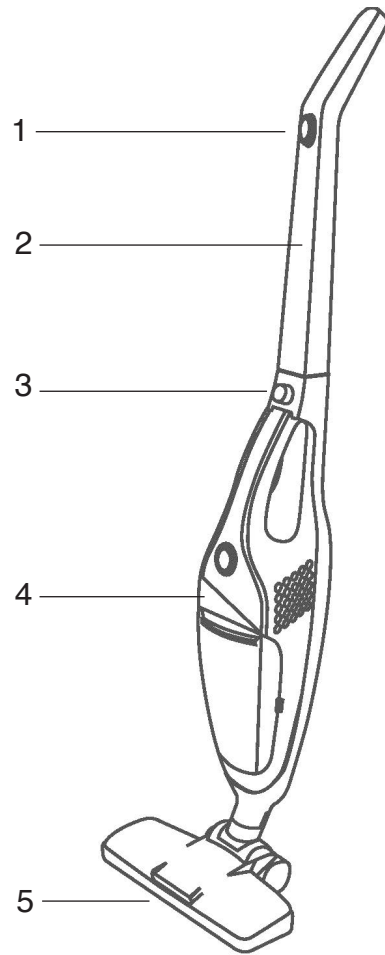
1. Do not disassemble, repair or remodel the product by yourself, as it may lead to electric shock or fire. Contact with an authorized service center or place of purchase.
2. The battery should never be dismantled, short circuited or placed against a metal surface.
3. Make sure the product does not absorb gasoline, kerosene or cigarette end with spark, and do not absorb water or flammable powder; otherwise, it may lead to malfunction or fire disaster.
4. Do not damage the charging wire, including bending, stretching, twisting, bundling, pressing or squeezing by violence. Damage on the charging wire may lead to fire disaster or electric shock.
5. Never use the product if it has obvious damages, contact with an authorized service center or place of purchase.
6. Please do not use the product in conditions that the charging wire or the plug is damaged. Otherwise, it may lead to electric shock, short circuit or fire disaster.
7. Children under 8 years old must be supervised by an adult when using the product. Do not place the product in positions accessible to infants. Otherwise, it may lead to electric shock, burns or injuries.
8. Make sure to remove the plug from the socket when not in use, except for charging.
9. Make sure that the plug is inserted into the socket in a correct way. In condition that the plug is attached with dust, please clean it with dry cloth. Otherwise, it may lead to circuit short cut.
10. Do not connect the charging adapter of this product with other products. Otherwise, it may lead to fire disaster, electric shock or fault.
11. Do not soak the product into water or any other liquid. Otherwise, it may lead to electric shock.
12. Never vacuum sharp objects or liquids.
13. Do not place vacuum cleaner close to a heat source, such as radiator, stove etc.
14. Do not touch on the involving brush during operation as it can cause personal injury.
15. Do not insert or unplug the plug with wet hands. Otherwise, it may lead to electric shock.
16. To protect the motor, battery and electronics the product should not be stored or operated in an ambient temperature below 5 °C or exceeding 35 °C. If the product is stored in a temperature below 5 °C or exceeding 35°C, let the product cool down or warm up and dry for a few hours before usage.

Technical Specification

Item:	CHSD410	Max. Vacuum:	>5Kpa
Battery:	Lithium battery 18.5V 2200mAh	Dust capacity:	0,5L
Operation:	25 min - HIGH, 40 min - LOW	Rated Voltage:	100V-240V DC
Power:	100W	Rated Frequency:	50 ~ 60Hz
Noise:	≤72	Net. weight:	2,2KG
Air flow:	0.6m ³ /min	Gross weight:	4,4KG

Structure Diagram

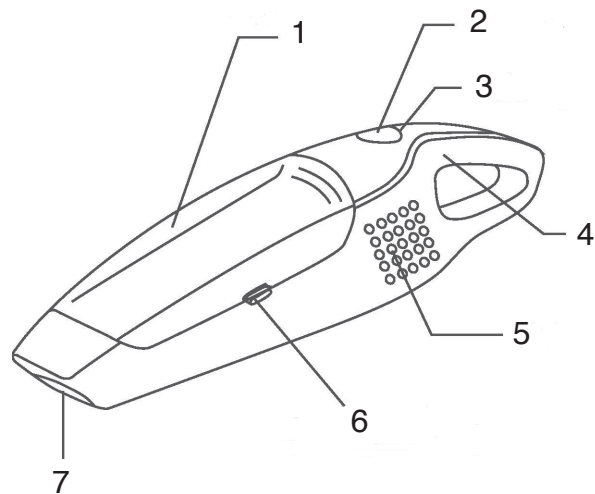
1. Switch
2. Handle
3. Lock catch button
4. Motor
5. LED lamp



EN

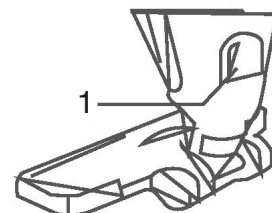
Handheld unit

1. Dust container
2. Switch
3. Charging lamp
4. Handle
5. Air outlet
6. Switch of Dust container
7. Suction inlet



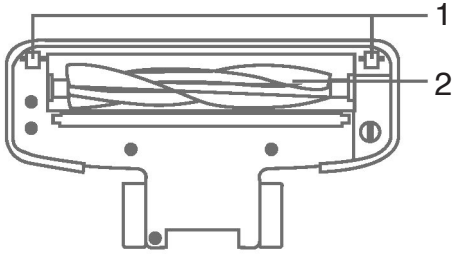
Charging dock

1. Charging port



Floorbrush (bottom)

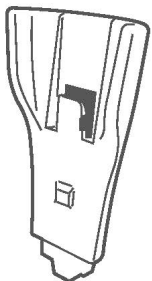
- 1. Rolling wheel
- 2. Revolving brush



Bottom part of Charging Set



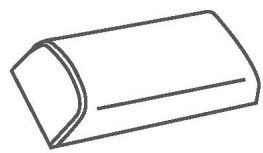
Upper part of Charging Set



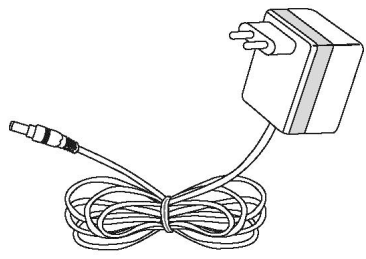
Dusting brush



Flat noze brush



Charger

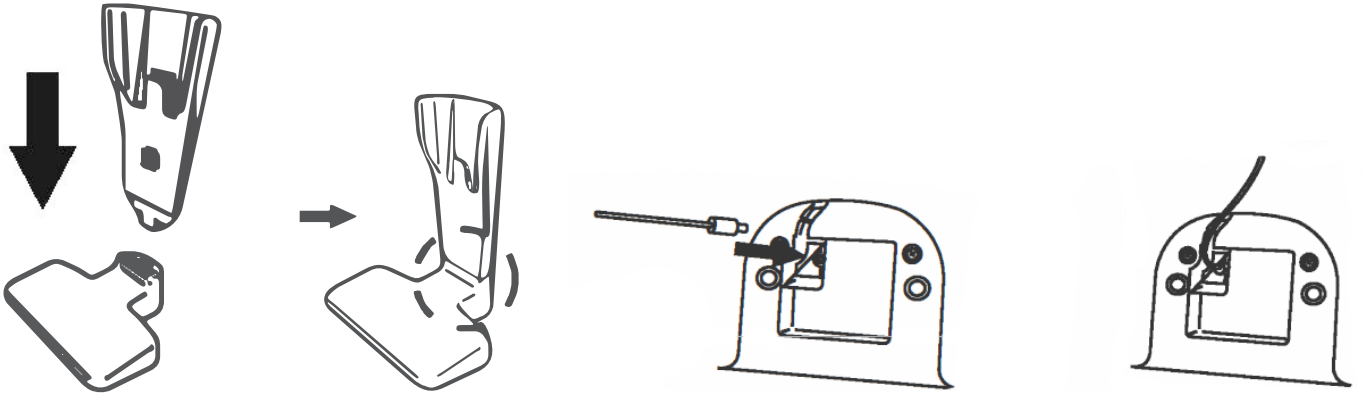


Assembly

Charging Socket

Assemble the upper part and the bottom part of the charging socket together. Insert the power supply port of the adapter into the power supply hole on the bottom plate and place the wire along the groove.

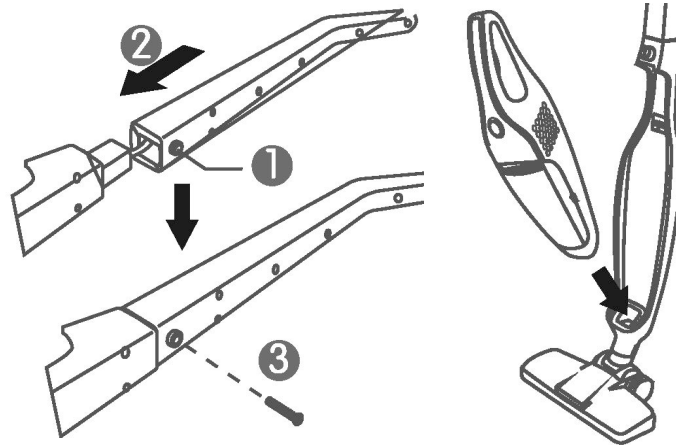
EN



Handle and Hand-held Unit

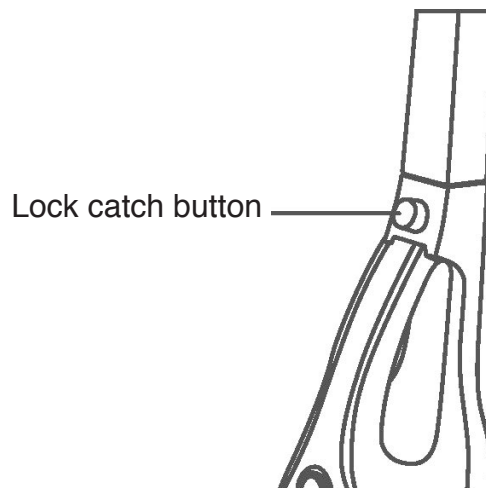
Installation of handheld unit:

Place the front end of the dust cup into the base groove firstly, and then push the hand-held vacuum cleaner into the base, until a sound of "click", and the product is installed in a correct way.



Assembly of handle:

Loosen the screw of the outer side of the base firstly, and insert the handle into the base, and tighten the screw back with tools. (As shown in Step 1, 2 and 3)



Preparation for Charging

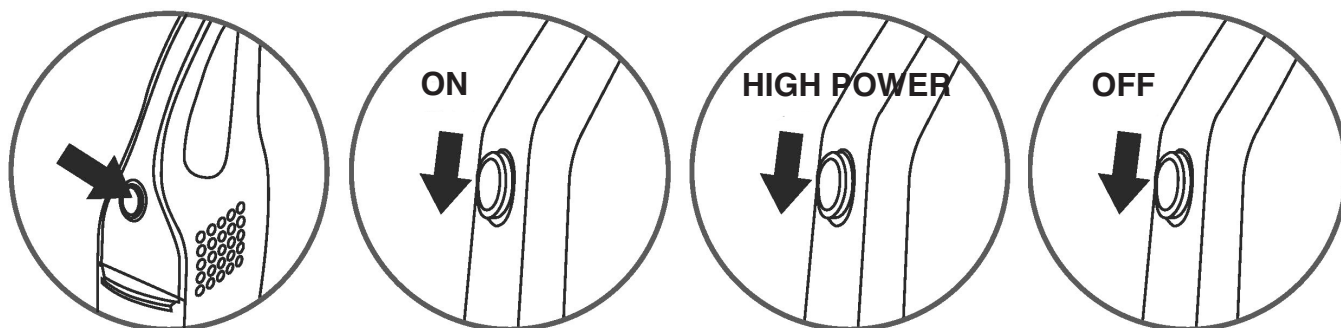
1. Insert the charging port of the vacuum cleaner into the socket of the charging base.
2. Insert the power supply plug of the adapter into the socket.
3. The charging begins when the power supply indicator light of the vacuum cleaner turns to red.
4. The charging will be ended automatically about 5 hours later, the power supply light turns off.

Tips:

- The charging will end automatically after approx. 5 hours.
- It is normal for slight heating of the product and the adapter during the charging process.
- If the vacuum cleaner stops operation suddenly and the green light is off, it indicates that it is needed to charge for the product.
- The battery is in dormant state if the product has not been used for a long time, and it is normal for the capacity to be lower than that of the normal value. 3-5 times of normal charging and discharging circulations will activate the battery, to recover to normal capacity.

Use

- If cleaning with the hand-held part only, control with the switch on the hand-held part.
- The indicator light will be in constant on in green when the vacuum cleaner is in operation.
- In power off state, switch the switch for once to put in on LOW Power, and for twice to put it to HIGH Power, and for one more time to achieve Power OFF.



Electric floor brush:

The floor brush is equipped with LED lamp on the head and suitable for all kinds of floors, carpets etc.

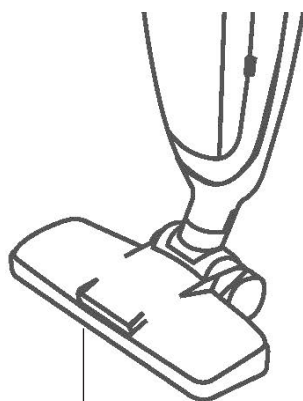
Flat suction nozzle:

Place the flat suction nozzle into the front end of the dust cup of the hand-held part. Suitable to clean areas such as corners of wall, between stairs steps, gaps etc.

Dusting brush:

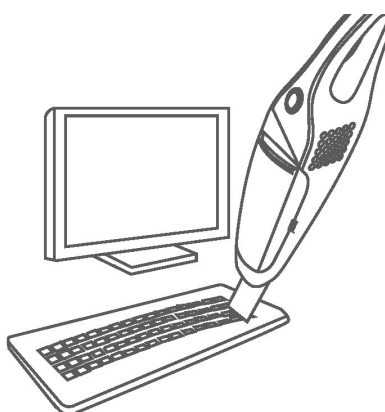
Place the dusting brush nozzle into the front end of the dust cup of the hand-held part, to clean the dust on surfaces such as fabrics on sofa, curtains etc.

Electric floor brush

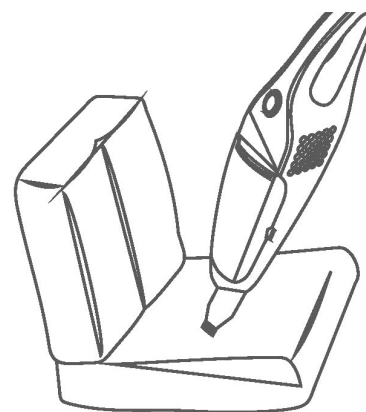


LED Light

Flat suction nozzle

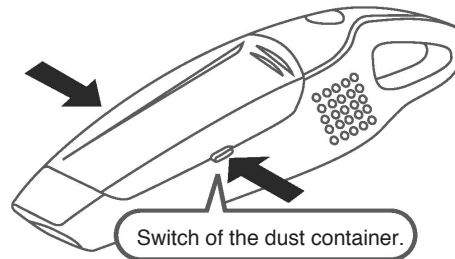


Dusting brush nozzle

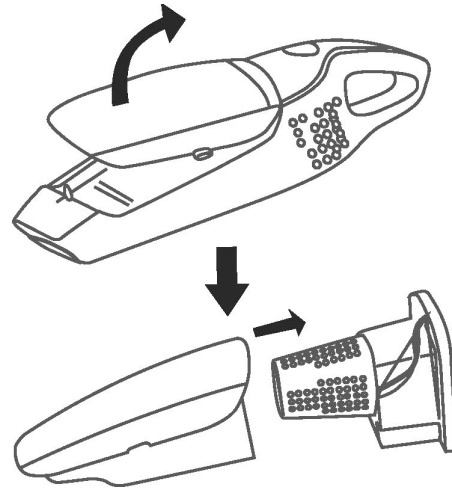


Emptying the dust container

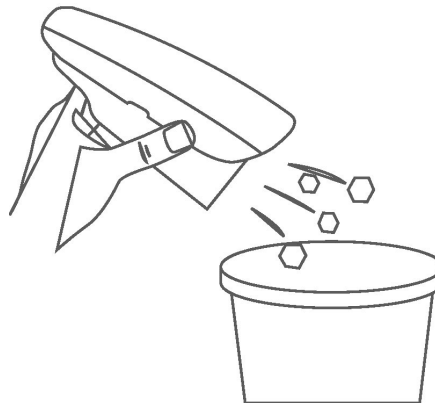
1. Press the button down to take out the dust container.



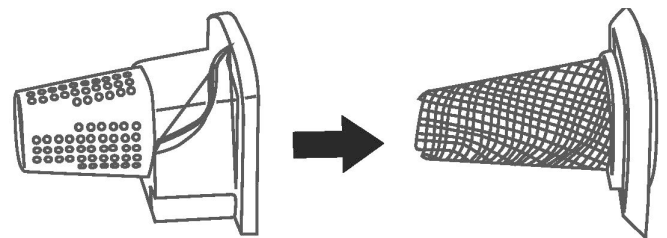
2. Take out the filter.



3. Empty the rubbish from the dust container.



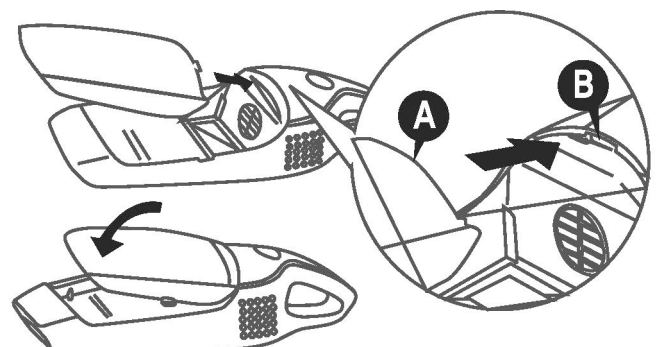
4. Take out the filter element from the filter screen.



5. Clean the rubbish in the filter element and the filter screen by carefully by knocking it.



6. Assemble back according to the disassembly procedures. A "click" sound after pressing ensures a proper installation for the places between the dust container and the hand-held unit.



Note: It is required to use both filter screen and the filter, otherwise it may lead to malfunction of the vacuum cleaner.

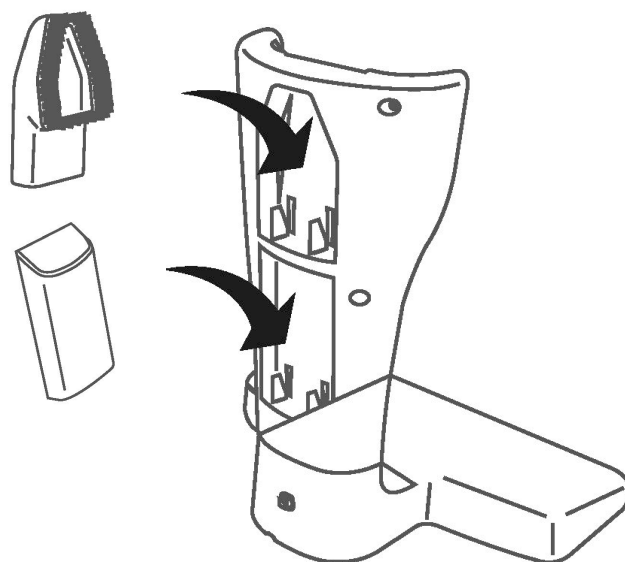
When finished cleaning

Place the vacuum cleaner back to the charging base.

EN



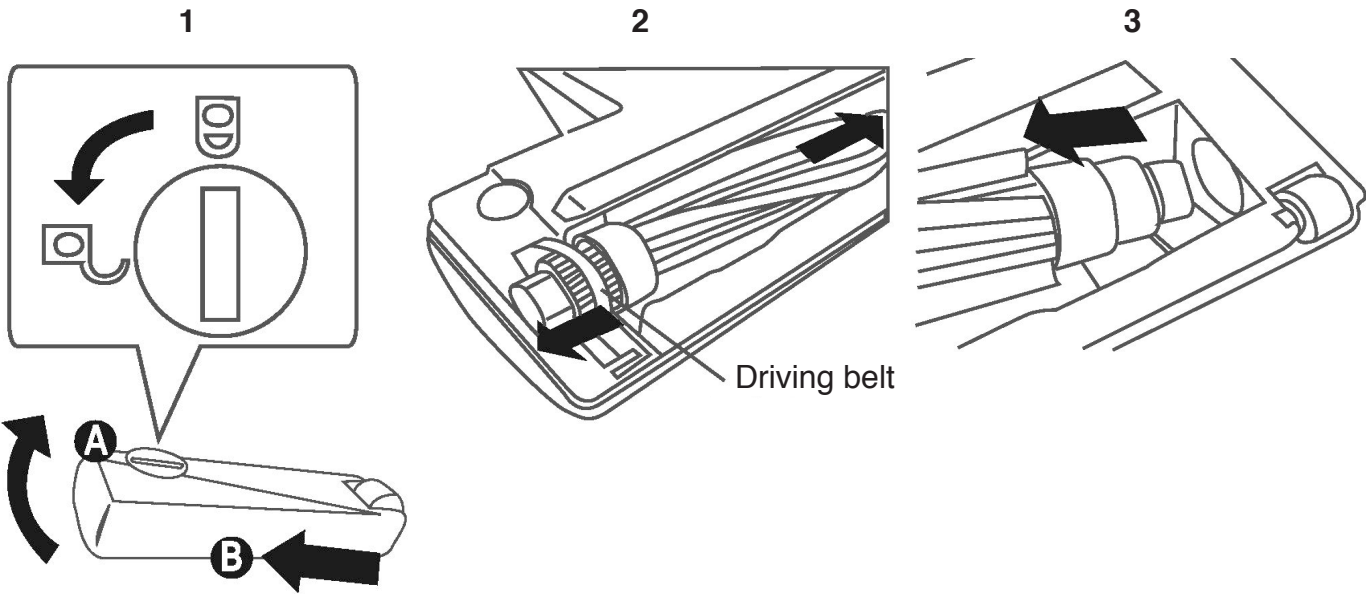
The accessories of the suction nozzle mouth can be placed on the back side of the charging base for storage.



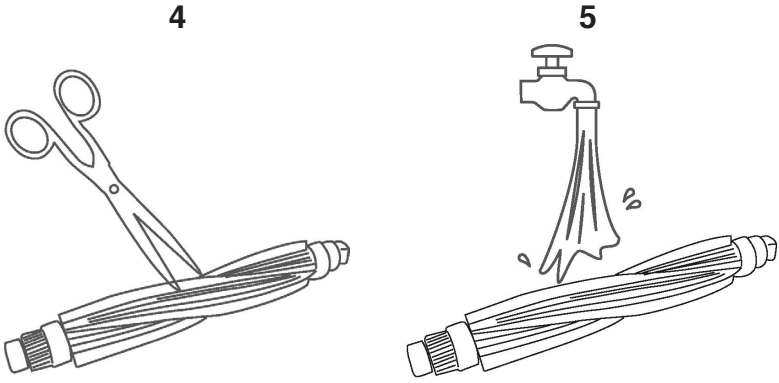
Cleaning and Maintenance

Revolving Brush

1. Open the lock with tool, for example a coin, and disassemble the cover plate. (1)
2. Take off one end of the revolving brush from the driving belt. (2)
3. Take off the whole revolving brush from the direction of the suction nozzle. (3)



- 4. Clean off the hair/dust of the long strip entanglements on the revolving brush with scissor. (4)
- 5. If necessary, flush the revolving brush with water, and place it back into the floor brush after drying.



- 6. Remove the rubbish accumulated on the suction nozzle or the surface.
- 7. Ensure that the driving belt has been assembled correctly with the motor and the brush. The brush will not revolve if the belt is placed in incorrect position.

Dust Container

Remove the rubbish/dust attached with a dry cloth. Wash with water if necessary.

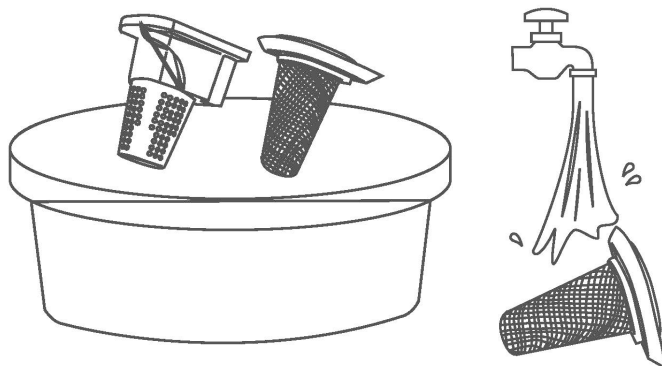
Filter

- 1. Clean the rubbish/dust in the filter element and the filter screen by carefully knocking it.



2. Clean in water with a small amount of neutral detergent.
3. Wash it with a soft brush and flush the inside of the filter under tap to remove the pollutants.
4. Install it back after sufficient drying. If not dry, it may cause blocking.

Note: Make sure that the filter is completely dry. Otherwise, it may lead to absorption degradation or fault. If the filter is blocked and the dust/rubbish cannot be removed - replace it with a new one.



Warranty

Champion Nordic guarantees that this product is free from manufacturing defects in terms of materials and workmanship during a period of 2 years in Sweden, Norway, Denmark and Finland. This warranty period begins on the day the product is purchased or delivered. Champion Nordic has no obligation to repair or replace products that are not accompanied by a valid proof of purchase. This warranty applies only to products purchased and used for home use and does not cover damage resulting from abuse, failure to comply with the instructions from Champion Nordic, cases in which the product has been modified or subjected to unauthorized repair, improper packaging on the part of the owner, normal wear and tear, or improper handling on the part of a transport company.

Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.



 **CHAMPION**

Champion ®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Säkerhetsföreskrifter

Läs igenom denna bruksanvisning innan användning för att säkerställa att apparaten används på ett säkert och korrekt vis. Spara bruksanvisningen för framtida behov. Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.

SV

1. Placera inte apparaten nära brandfarliga ämnen (så som bensin och naturgas) då det kan leda till tekniskt fel eller brand.
2. Allt emballages ska hållas borta från barn för att undvika kvävning.
3. Blockera inte insuget eller luftutsläppet en längre tid när apparaten är i bruk.
4. Koppla ur nätadaptern samtidigt som stickkontakten för att undvika stötar eller tekniskt fel.
5. Kontrollera att filtret är på plats i dammbehållaren under användning. Annars kan det uppstå ett fel på apparaten.

Säkerhetsvarningar

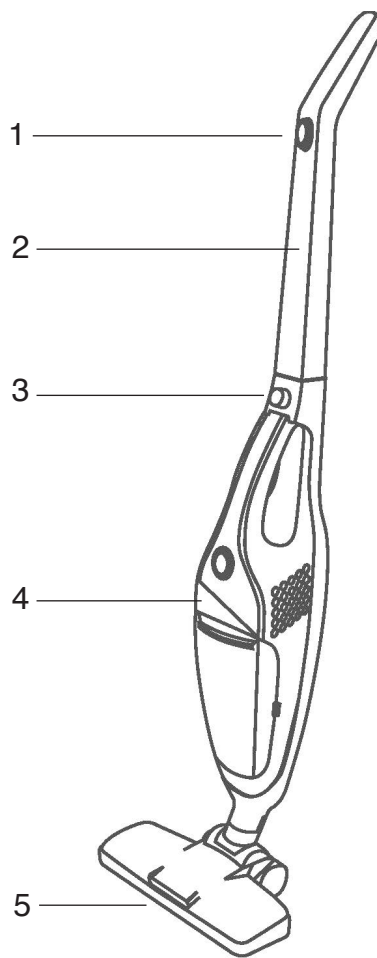
1. Montera inte isär, reparera eller bygg om apparaten själv då det kan leda till elektrisk stöt eller brand. Kontakta auktoriserat servicecenter eller återförsäljaren.
2. Batteriet får aldrig demonteras, kortslutas eller placeras på en metallyta.
3. Kontrollera att apparaten inte suger upp bensin, fotogen, glödande cigarettaska, vatten eller brandfarliga pulver då det kan leda till tekniskt fel eller brand.
4. Skada inte sladden genom att böja, dra, vrida, bunta ihop, trycka eller pressa den med våld. Skador på sladden kan leda till brand eller elektriska stötar.
5. Använd aldrig apparaten om den har uppenbara skador. Kontakta ett auktoriserat servicecenter eller återförsäljaren.
6. Använd inte apparaten om sladden eller stickkontakten är skadade. Det kan leda till elektrisk stöt, kortslutning eller brand.
7. Barn under 8 år måste övervakas av en vuxen vid användning av apparaten. Placera inte apparaten inom räckhåll för barn. Det kan leda till elektriska stötar, brännskador eller skador.
8. Koppla bort stickkontakten från eluttaget när apparaten inte används, förutom när den laddas.
9. Kontrollera att stickkontakten är korrekt ansluten i eluttaget. Om stickkontakten är dammig, torka av den med en torr trasa. Annars kan det leda till kortslutning.
10. Anslut inte andra apparater till denna apparats laddningsadapter. Det kan leda till brand, elektrisk stöt eller tekniskt fel.
11. Doppa inte apparaten i vatten eller annan vätska. Det kan leda till elektrisk stöt.
12. Låt inte apparaten suga upp vassa föremål eller vätskor.
13. Placera inte dammsugaren nära en värmekälla som t.ex. element eller spis.
14. Vidrör inte den roterande borsten under drift då det kan leda till personskador.
15. Hantera inte stickkontakten i eluttaget med våta händer. Det kan leda till elektrisk stöt.
16. För att skydda motor, batteri och elektriska komponenter ska inte apparaten förvaras i ett utrymme som understiger 5 °C eller överstiger 35 °C. Om apparaten förvaras i en temperatur som understiger 5 °C eller överstiger 35°C, låt apparaten svalna av eller värma upp och torka i några timmar före användning.

Teknisk specifikation

Produkt:	CHSD410	Max. Vacuum:	>5Kpa
Batteri:	Litiumbatteri 18.5V 2200mAh	Dammkapacitet:	0,5L
Operation:	25 min - HIGH, 40 min - LOW	Spänning:	100V-240V DC
Effekt:	100W	Frekvens:	50 ~ 60Hz
Ljudnivå:	≤72db	Nettovikt:	2,2KG
Luffflöde:	0.6m ³ /min	Bruttovikt:	4,4KG

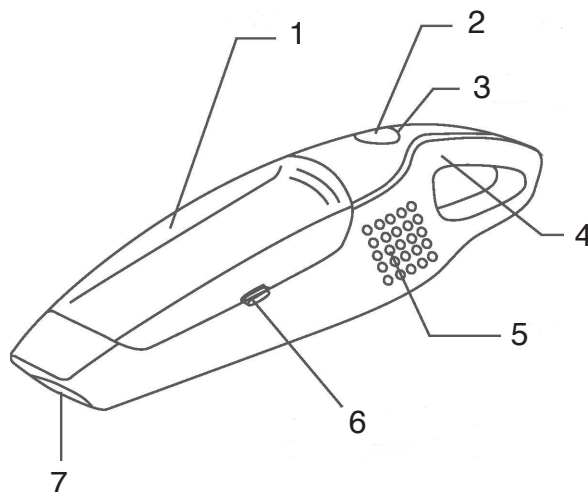
Diagram

1. Strömbrytare
2. Handtag
3. Spärrknapp
4. Motor
5. LED-lampa



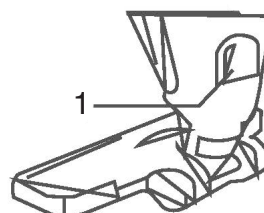
Handhållen enhet

1. Dammbehållare
2. Strömbrytare
3. Laddningsindikator
4. Handtag
5. Luftutsläpp
6. Spärrknapp, dammbehållare
7. Insug



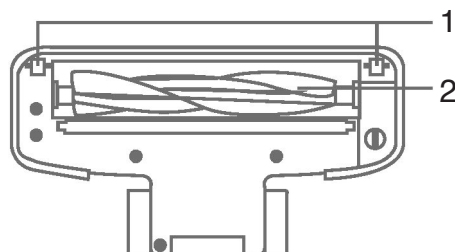
Laddningsstation

1. Laddningsdocka

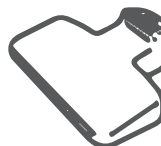


Golvborste (undersida)

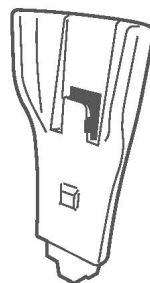
1. Roterande hjul
2. Roterande borste



Nedre delen av laddningsstationen



Övre delen av laddningsstationen



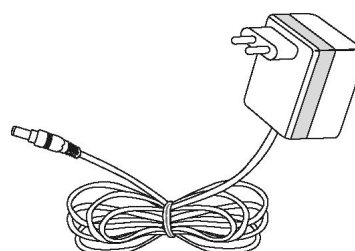
Dammborste



Spaltmunstycke



Laddare

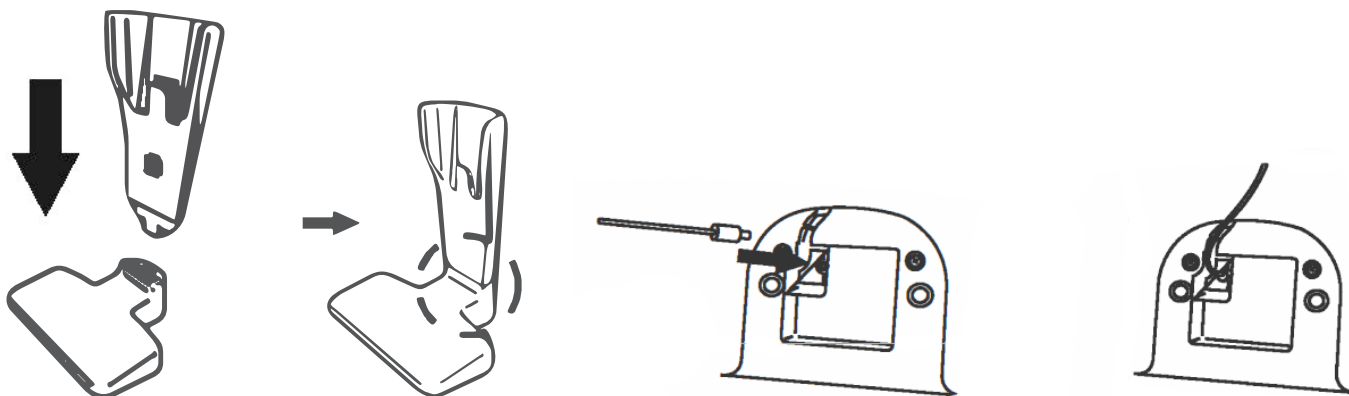


Montering

Laddningsstation

SV

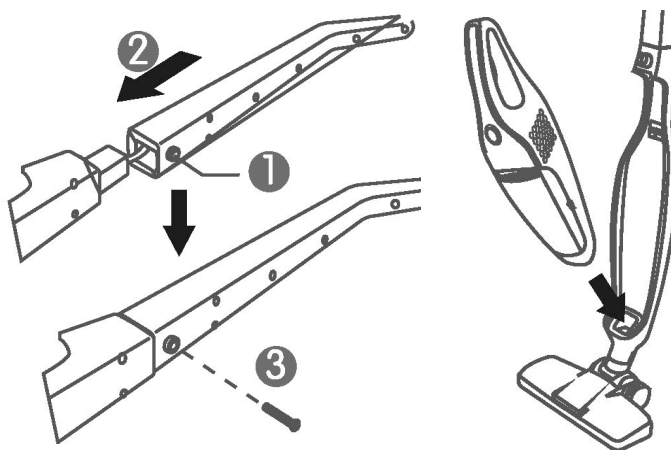
Montera ihop övre och nedre delen av laddningsstationen. Anslut nätadaptorn i sladdingången på bottenplattan och fäst sladden i skåran.



Handtag och handhållen enhet

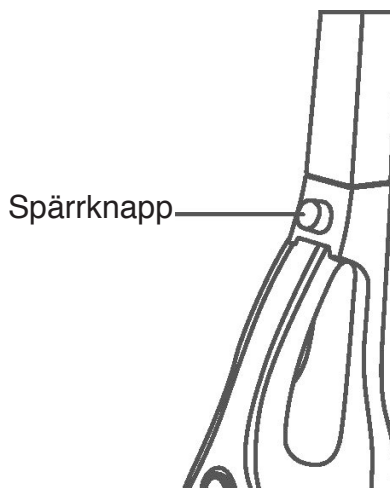
Installation av handhållen enhet:

Placera främre sidan av dammbehållaren i spåret på basen, tryck sedan ner den handhållna dammsugaren i basen tills du hör ett klick-ljud. Nu är apparaten korrekt installerad.



Montering av handtaget:

Lossa först skruven på basens utsida, och för sedan in handtaget i basen och skruva fast skruven igen med verktyg. (Som visas i steg 1, 2 och 3)



Laddning

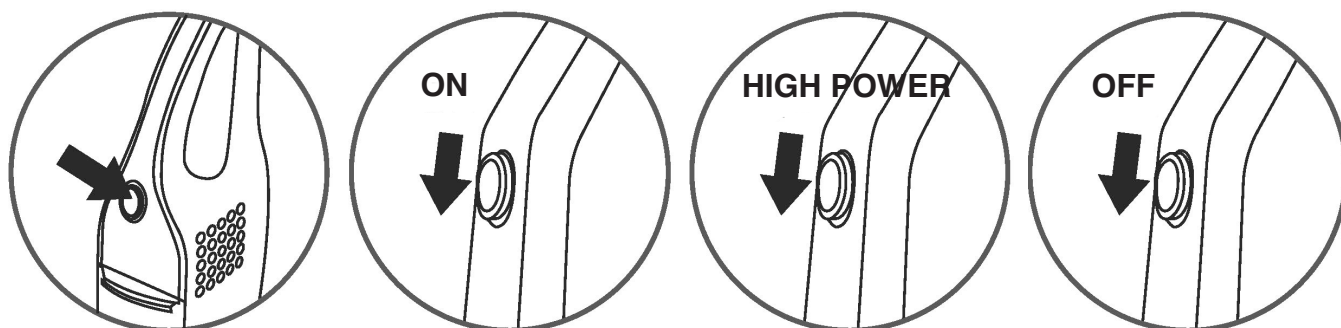
1. Anslut dammsugarens laddningssladd i uttaget på laddningsstationen.
2. Anslut stickkontakten till eluttaget.
3. Apparaten laddas när laddningsindikatorn på dammsugaren lyser röd.
4. Laddningen avslutas automatiskt efter ca 5 timmar och laddningsindikatorns lampa slocknar.

Tips:

- Laddningen avslutas automatiskt efter ca 5 timmar.
- Det är normalt att apparaten och adaptern blir något varma under laddningsprocessen.
- Om dammsugaren plötsligt slutar att fungera och den gröna lampan släcks betyder det att dammsugaren behövs laddas.
- Batteriet är i viloläge om apparaten inte används under en lång period och det är normalt att kapaciteten är lägre än vanligt. Efter 3-5 upp- och urladdningar är batteriet återaktiverat och återgår till normal kapacitet.

Användning

- Om endast den handhållna enheten används, kontrolleras apparaten med strömbrytaren på den handhållna enheten.
- Indikatorlampan lyser konstant grön när dammsugaren är i drift.
- Tryck på strömbrytaren en gång för att ställa in dammsugaren på LOW Power, två gånger för att ställa in den på HIGH Power, och ytterligare en gång för att stänga av den (Power OFF).

**Elektrisk golvborste:**

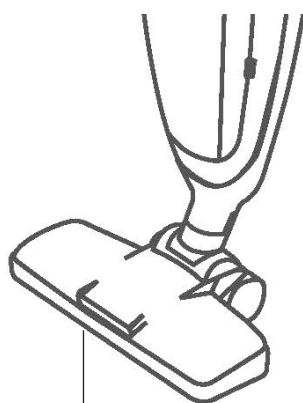
Golvborsten är utrustad med LED-lampa på borsthuvudet och är lämplig för alla typer av golv, mattor etc.

Spaltmunstycke:

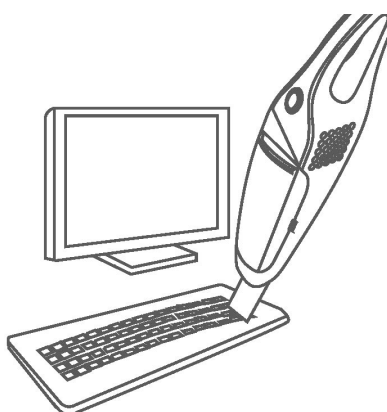
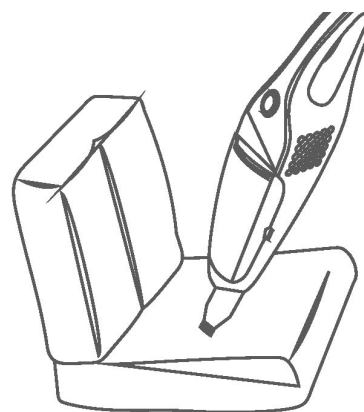
Montera spaltmunstycket på dammbehållarens framsida på den handhållna enheten. Lämplig för rengöring av svåråtkomliga utrymmen som hörnor, mellan trappsteg, håligheter etc.

Dammborste:

Montera dammborsten på dammbehållarens framsida på den handhållna enheten för att dammsuga damm och partiklar från soffor, gardiner etc.

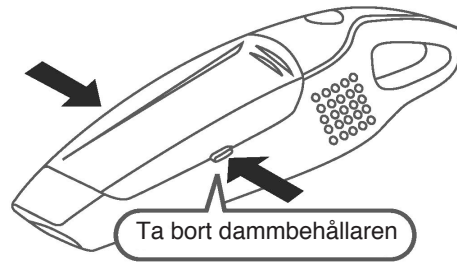
Elektrisk golvborste

LED-lampa

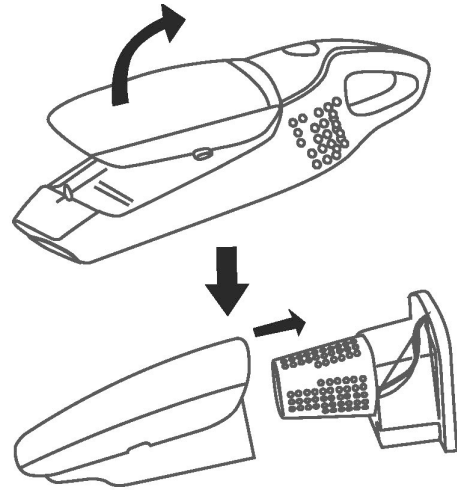
Spaltmunstycke:**Dammborste**

Tömning av dammbehållaren

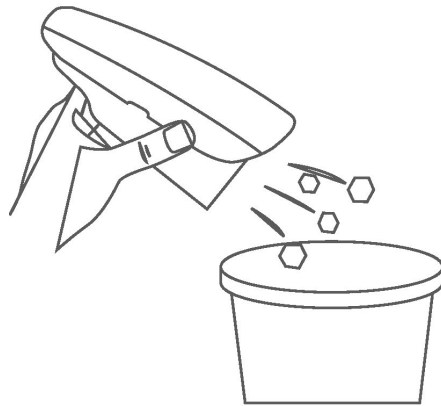
1. Tryck ner knappen för att ta bort dammbehållaren.



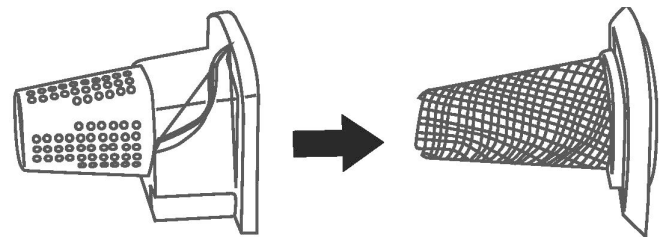
2. Ta ut filtret.



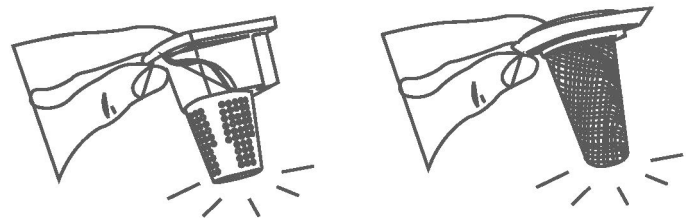
3. Töm ut innehållet ur dammbehållaren.



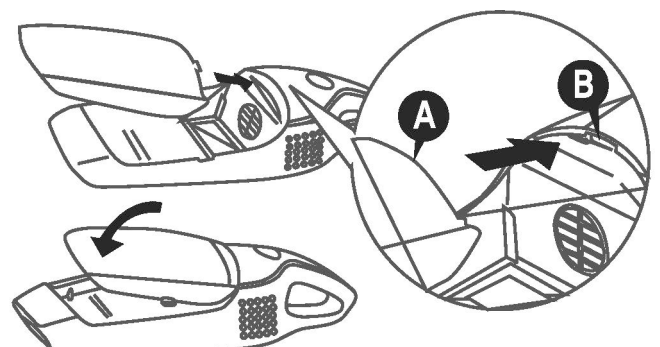
4. Ta ut filterelementet ur filterhållaren.



5. Rengör filtret och filterhållaren från smuts och damm genom att knacka dem försiktigt.



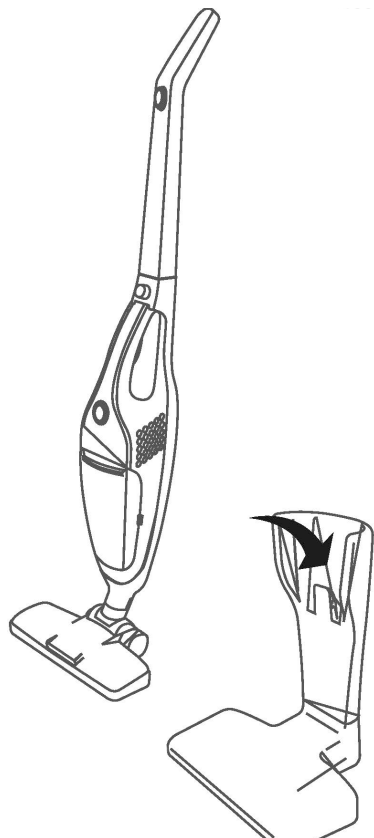
6. Montera ihop igen. När du trycker tillbaka dammbehållaren i den handhållna enheten hörs ett klick-ljud som bekräftar att dammbehållaren har blivit korrekt monterad.



OBS: Både filterhållaren och filtret måste användas, annars kan det leda till tekniskt fel på dammsugaren.

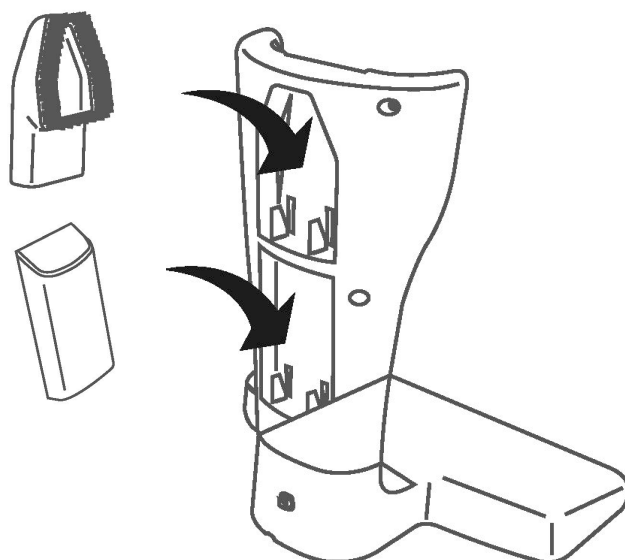
Efter avslutad användning

Placera dammsugaren i laddningsstationen.



SV

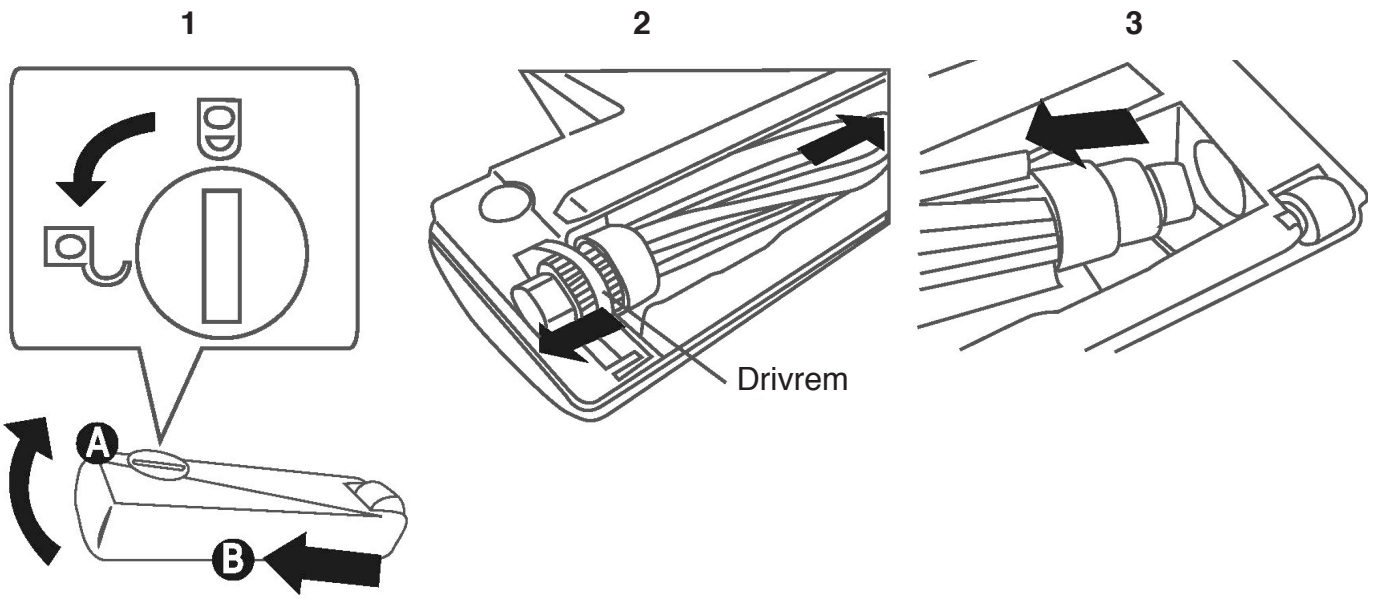
Tillbehören för dammsugarmunnen kan förvaras på baksidan av laddningsstationen.



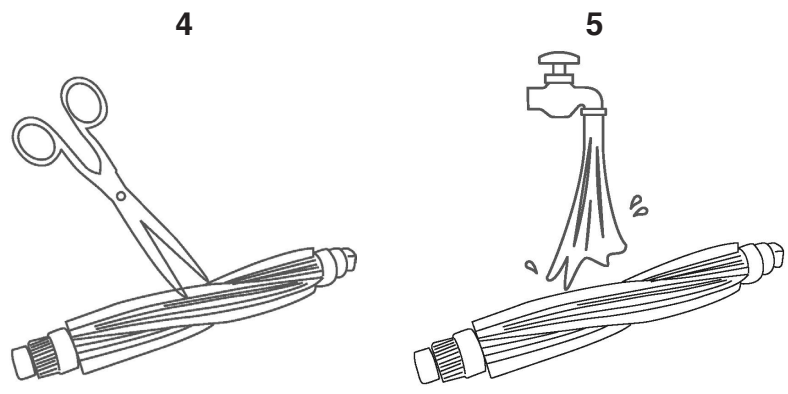
Rengöring och underhåll

Roterande borste

1. Öppna låset med ett verktyg, t.ex. ett mynt, och ta bort skyddslocket. (1)
2. Lossa ena sidan på borsten från drivhjulet. (2)
3. Ta ut hela borsten genom att dra den i motsatt riktning från sugmunstycket. (3)



- 4. Använd en sax för att klippa bort hår och damm som fastnat i borsten. (4)
- 5. Vid behov, skölj roterande borsten med vatten och montera tillbaka i golvborstenheten efter att den torkat. (5)



- 6. Ta bort smuts och damm som samlats i sugmunstycket eller på ytan.
- 7. Kontrollera att drivhjulet har blivit korrekt monterat med motorn och borsten. Borsten roterar inte om inte drivhjulet är i korrekt position.

Dammbehållare

Torka bort smuts och damm som sitter kvar med en torr trasa. Skölj med vatten vid behov.

Filter

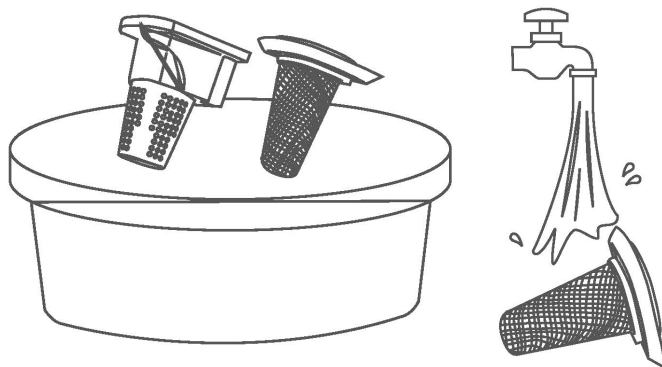
- 1. Rengör filtret och filterhållaren från smuts och damm genom att knacka dem försiktigt.



2. Rengör i vatten med lite neutralt rengöringsmedel.
3. Rengör med en mjuk borste och skölj filtret under kranen för att ta bort smuts och damm.
4. Montera tillbaka efter att filtret har torkat.

OBS: Kontrollera att filtret har torkat helt och hållet. Annars kan det leda till tekniskt fel eller att sugkraften försämras. Om filtret är blockerat och smuts och damm inte kan tas bort – byt ut filtret mot ett nytt.

SV



Garanti

Champion Nordic garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras. Champion Nordic har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Denna garanti gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, misslyckande med att följa Champion Nordics instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren, normalt slitage eller felhantering av ett transportföretag.

Korrekt avfallshantering

Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att den ska slängas separat från annat hushållsavfall när den inte fungerar längre. Inom EU finns separata återvinningssystem för avfall. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för mer information.



 **CHAMPION**

Champion ®
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Sikkerhedsforanstaltninger

Læs venligst denne brugsanvisning nøje igennem for at opnå en sikker og korrekt anvendelse af produktet. Opbevar brugsanvisningen til fremtidig brug. Dette produkt er kun beregnet til brug i husholdningen.

DA

1. Anbring ikke produktet i nærheden af brændbare stoffer (f.eks. benzin eller gas), eftersom det kan føre til brand eller til at produktet ikke fungerer længere.
2. Al emballagemateriale opbevares utilgængeligt for børn for at undgå kvælningsfare.
3. Blokér ikke ind- og udsugningen af luft i lang tid mens produktet bruges.
4. Tag adapteren af sammen med stikket til strømforsyningen. Ellers kan det føre til elektrisk chok eller til at produktet ikke længere fungerer.
5. Sørg for at anvende støvfilter under brug. Ellers kan det føre til at produktet ikke fungerer.

Sikkerhedsadvarsler

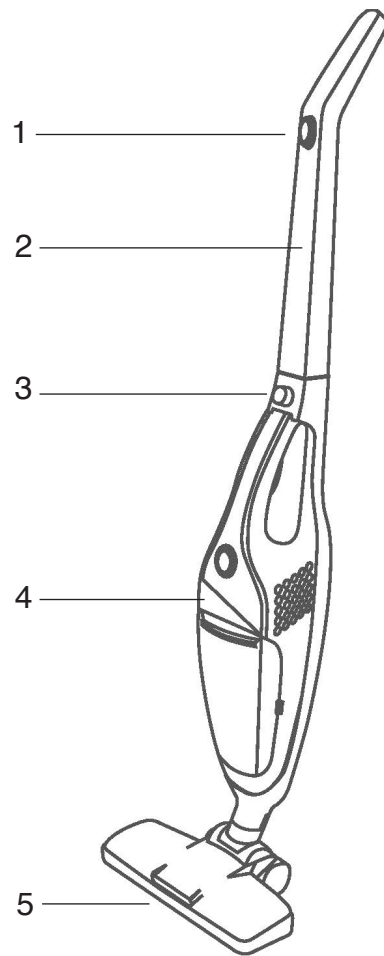
1. Forsøg ikke selv på at skille produktet ad, reparere eller ombygge produktet, eftersom det kan føre til elektrisk chok eller risiko for brand. Kontakt et autoriseret servicecenter eller det sted hvor produktet er købt.
2. Batteriet bør aldrig tages fra hinanden, kortsluttes eller placeres mod en metal-overflade.
3. Sørg for at produktet ikke optager benzin, kerosen eller tændte cigaretter og ikke optager vand eller antændeligt pulver; ellers kan det føre til at produktet ikke fungerer eller brandkatastrofe.
4. Ødelæg ikke opladningskablet, f.eks. gennem bøjning, strækning, snoning, sammenlægning, sammenpresning eller hårdhændet sammenklemning. Enhver skade på opladningskablet kan føre til en brandkatastrofe eller til elektrisk chok.
5. Anvend aldrig produktet hvis det har synlige skader, og kontakt et autoriseret servicecenter eller stedet hvor produktet er erhvervet.
6. Undlad venligst at anvende produktet under forhold hvor opladningskablet eller stikket er ødelagt. Ellers kan det føre til elektrisk chok, kortslutning eller brandkatastrofe.
7. Børn under 8 år skal overvåges af en voksen ved brugen af produktet. Anbring ikke produktet i et område tilgængeligt for børn. Ellers kan det føre til elektrisk chok, brændemærker eller skader.
8. Sørg for at tage stikket ud af kontakten når produktet ikke er i brug, undtagen når det oplades.
9. Sørg for at stikket er sat ind i kontakten på korrekt vis. Skulle stikket være dækket af støv, tørres det af med en tør klud. Ellers kan det føre til en kortslutning.
10. Anvend ikke adapteren til opladning fra dette produkt med andre produkter. Ellers kan det føre til en brandkatastrofe, elektrisk chok eller fejl.
11. Anbring ikke produktet i vand eller i en anden form for væske, det føre til et elektrisk chok.
12. Opsug aldrig skarpe genstande eller væsker.
13. Anbring ikke støvsugeren i nærheden af en varmekilde, såsom en radiator, komfur osv.
14. Rør ikke ved børsten ved brugen af støvsugeren eftersom det kan medføre personlig skade.
15. Sæt ikke stikket i, og tag det ligeledes ikke ud med våde hænder, det føre til et elektrisk chok.
16. For at beskytte motoren, batteriet og elektronikken bør produktet ikke opbevares eller anvendes ved en temperatur under 5 °C eller over 35 °C. Hvis produktet opbevares ved en temperatur under 5 °C eller over 35°C, så lad produktet køle ned, eller varm det op et par timer før brug.

Tekniske specifikationer

Model:	CHSD410	Max. sugeevne:	>5Kpa
Batteri:	Lithium-batteri 18.5V 2200mAh	Støvkapacitet:	0,5L
Operation:	25 min - HIGH, 40 min - LOW	Volt:	100V-240V DC
Kraft:	100W	Frekvens:	50 ~ 60Hz
Støj:	≤72dB	Nettovægt:	2,2KG
Air flow:	0,6m ³ /min	Bruttovægt:	4,4KG

Diagram

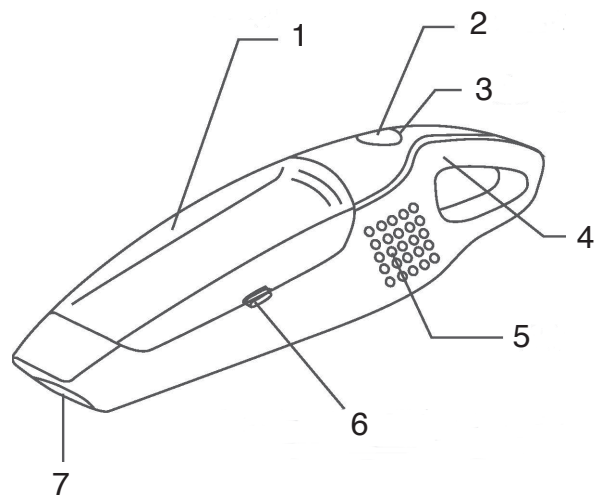
1. Tændknap
2. Håndtag
3. Låseknap
4. Motor
5. LED-lampe



DA

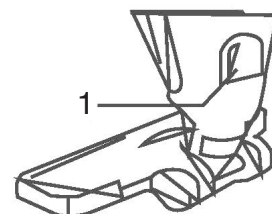
Håndholdt del

1. Støvbeholder
2. Tændknap
3. Opladningslampe
4. Håndtag
5. Luftudslip
6. Sluk for støv-delen
7. Udsugning



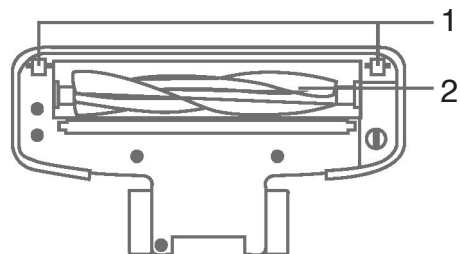
Opladningselement

1. Opladnings-port

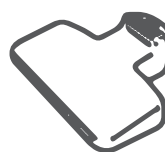


Gulvbørste (bunden)

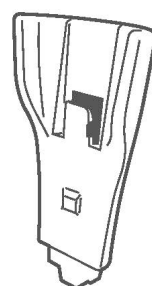
1. Rullende hjul
2. Børste



Nedre del af opladningssættet



Øvre del af opladningssættet



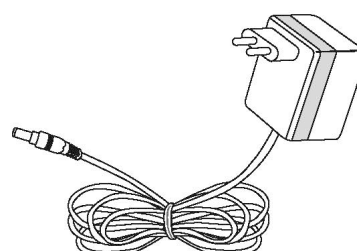
Støvbørste



Fladt børste-næsestykke



Oplader

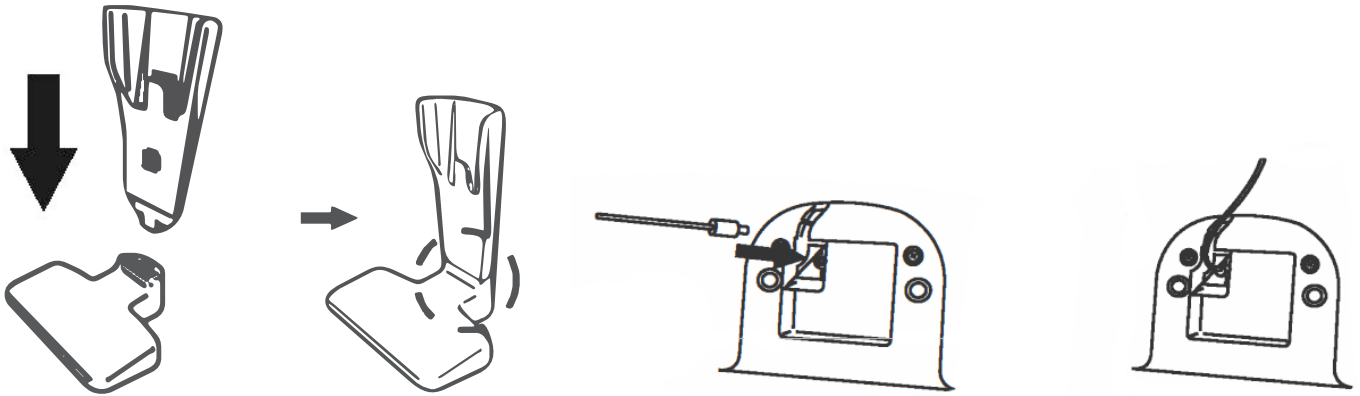


Samling

Opladningsstikkontakt

Saml den øvre del og den nedre del af opladningsstikket. Sæt strømforsyningsdelen af adapteren ind i strømforsyningshullet på den nederste plade, og anbring kablet langs rillen på støvsugeren.

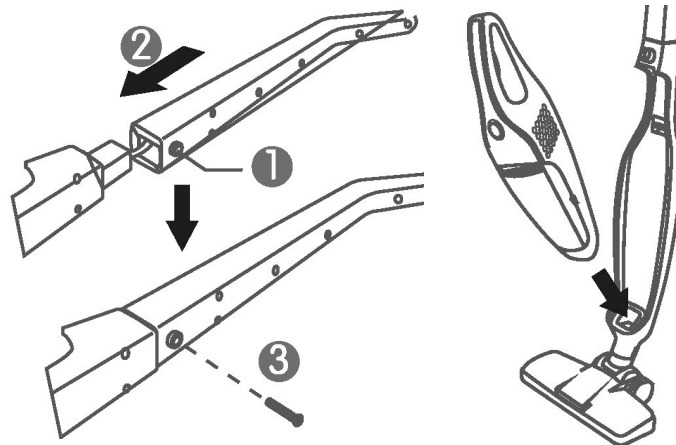
DA



Håndtag og den håndholdte del

Installerer af den håndholdte del:

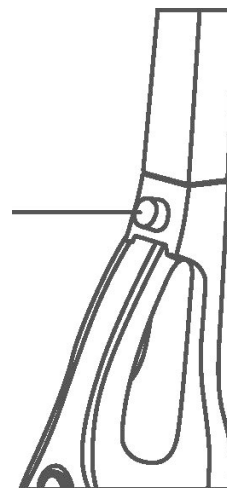
Anbring først den forreste del af støvopfangeren i basisdelen, og derefter skubbes den håndholdte støvsuger ind i basisdelen indtil der lyder et "klik", og produktet er installeret på korrekt vis.



Samling af håndtaget:

Først løsnes skruen på den ydre side af basisdelen, og dernæst sættes håndtaget i basisdelen, derpå skrues det fast igen med værktøj. (Som vist ved trin 1, 2 og 3)

Låseknop



Forberedelse til opladning

1. Sæt opladerdelen af støvsugeren i stikkontakten på opladerbasen.
2. Sæt stikket til strømforsyningen fra adapteren ind i stikkontakten.
3. Opladningen starter når indikatorlyset for strømforsyningen på støvsugeren bliver rødt.
4. Opladningen afsluttes automatisk ca. 5 timer senere, og lyset for strømforsyningen slukkes.

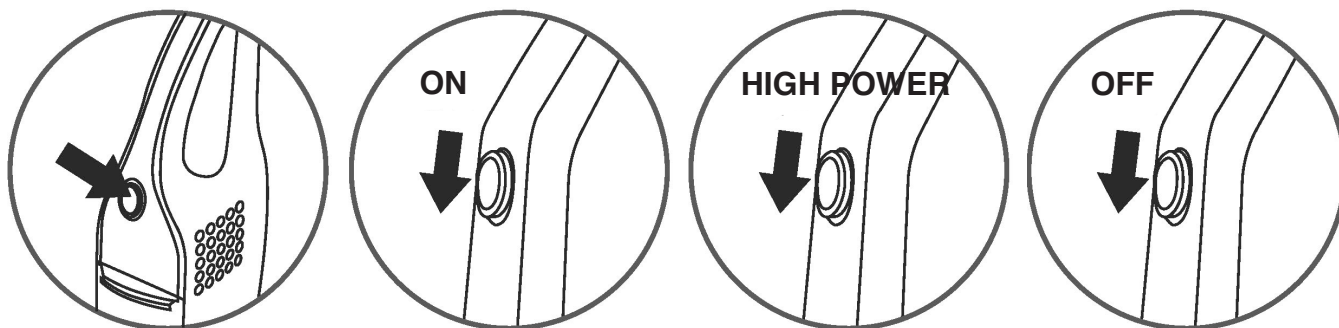
Tips:

- Opladningen afsluttes automatisk efter ca. 5 timer.
- Det er normalt at der opstår en let opvarmning af produktet og adapteren gennem opladningsprocessen.
- Hvis støvsugeren pludselig stopper ved anvendelsen heraf, og det grønne lys er gået ud, er det en indikation på at det er på tide at oplade produktet.
- Batteriet befinder sig i en dvaletilstand hvis produktet ikke har været brugt i lang tid, og det er normalt at kapaciteten er lavere end det normale. 3-5 gange normal opladning og afladning vil aktivere batteriet og får det tilbage til normal kapacitet.

DA

Anvendelse

- Hvis der kun rengøres med den håndholdte del, styres der med knappen på den håndholdte del.
- Indikatorlyset vil stå på grøn hele tiden når støvsugeren er i brug.
- I slukket tilstand trykkes der på knappen en gang for at sætte den på LAV kraft (LOW) og to gange for at sætte den på HØJ kraft (HIGH) samt en gang til for at opnå SLUKKET (OFF).



Elektrisk gulvbørste:

Gulvbørsten er udstyret med en LED-lampe foran på hovedet og er egnet til alle slags gulve, tæpper osv.

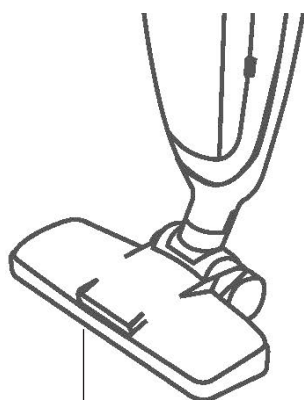
Fladt næsestykke:

Anbring det flade næsesugestykke foran ved støvopfangeren på den håndholdte del. Den er egnet til at rengøre områder som væghjørner, mellem trappetrinene, gabende områder osv.

Støvbørste:

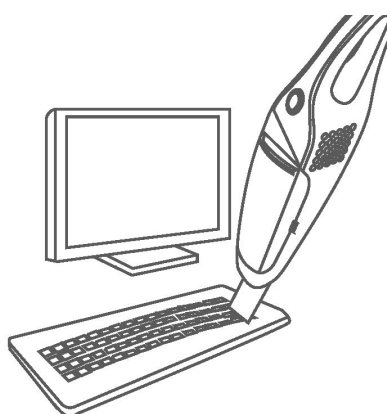
Anbring støvbørstestykket foran ved støvopfangeren af den håndholdte del for at fjerne støv fra overflader, såsom stof på sofa, gardiner osv.

Elektrisk gulvbørste

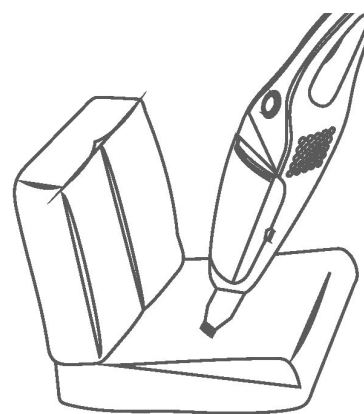


LED-Lampe

Fladt næsestykke

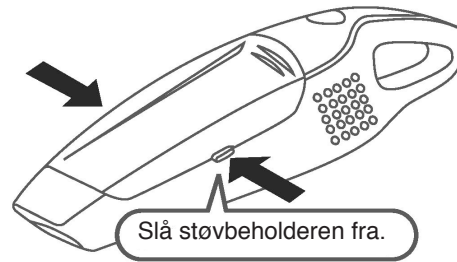


Støvbørste

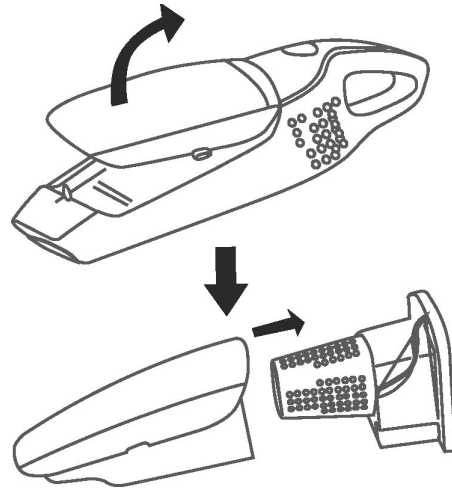


Tømning af støvbeholderen

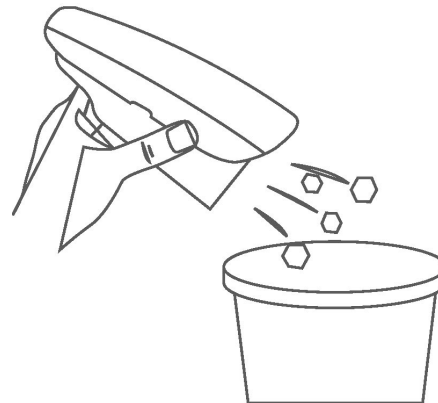
1. Tryk knappen ned for at tage støvbeholderen ud.



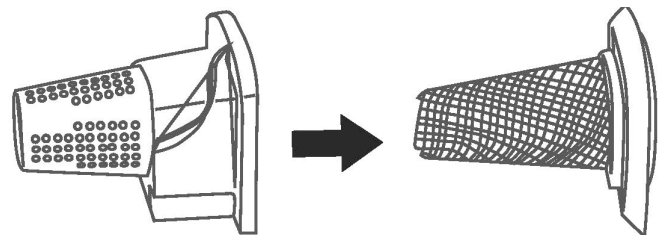
2. Tag filteret ud.



3. Tøm affaldet fra støvbeholderen.



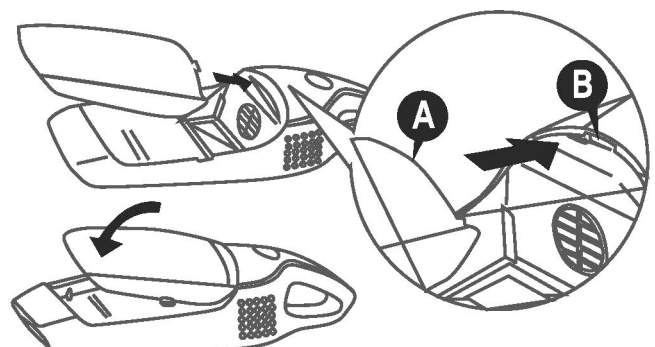
4. Tag filterelementet ud af filterskærmen.



5. Rengør for affaldet/støvet i filterelementet og filterskærmen ved at banke forsigtigt på det.



6. Saml det igen i henhold til procedurerne. En "klik"-lyd ved sammentrykningen sikrer en rigtig installering af området mellem støvbeholderen og den håndholdte del.



Bemærk: Man skal bruge både filterskærmen og filteret, ellers kan det medføre at støvsugeren ikke fungerer.

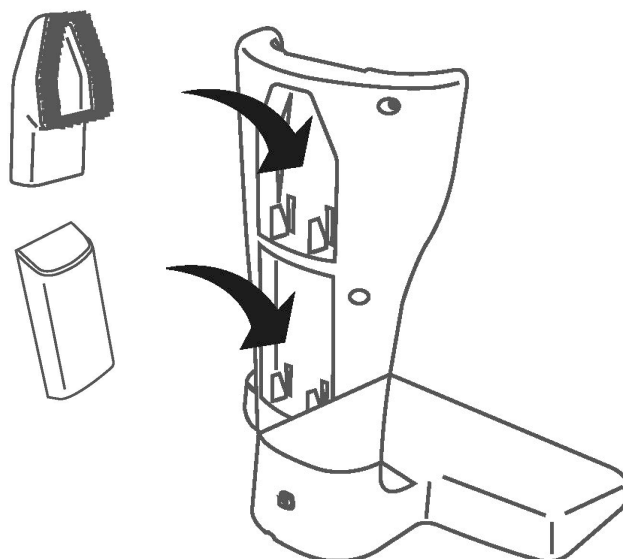
Fuldendt støvsugning

Anbring støvsugereren i opladerbasen.

DA



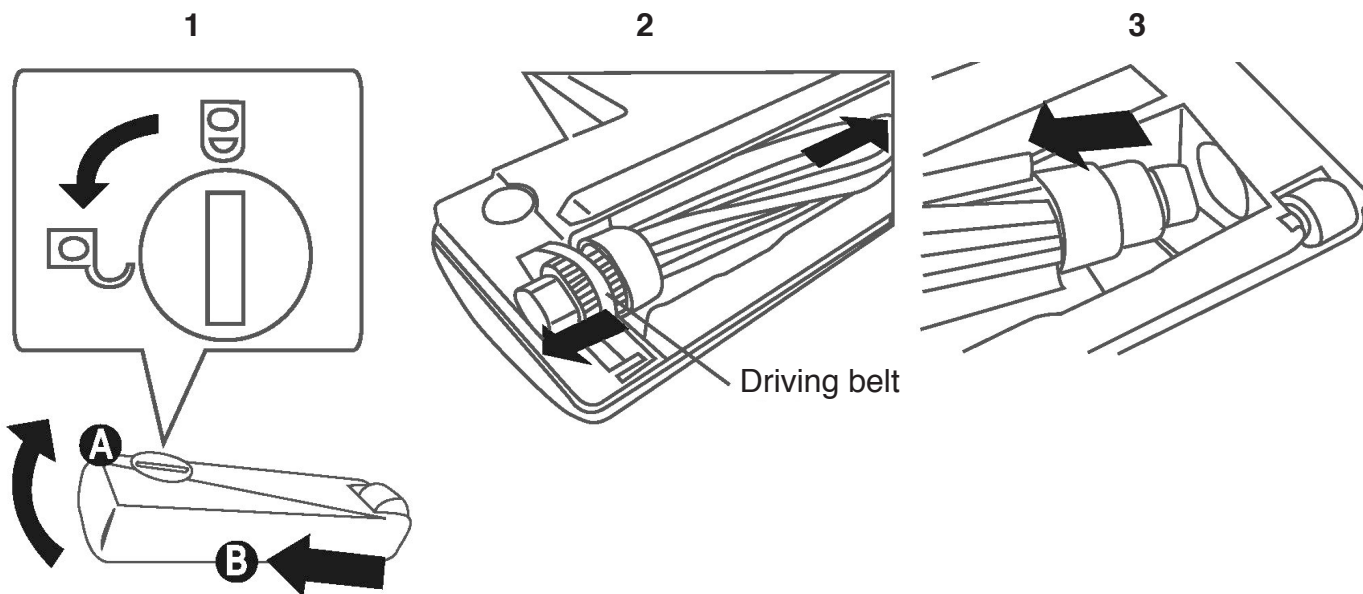
Tilbehøret til sugningsnæsestykket kan anbringes på bagsiden af opladerbasen til opbevaring.



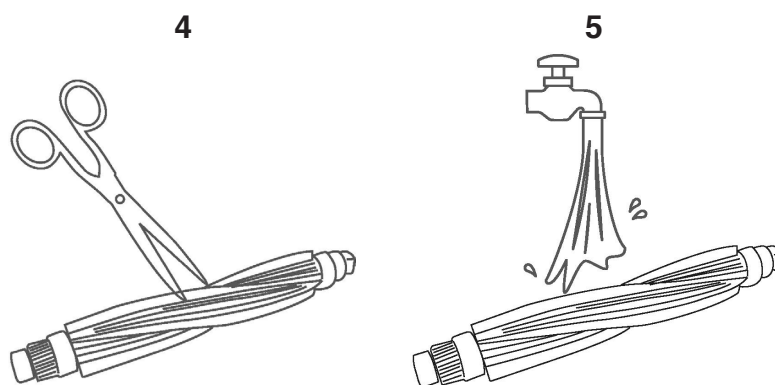
Rengøring og vedligeholdelse

Roterende børste

1. Åbn låsen med et værktøj, for eksempel en mønt, og tag pladen på coveret fra hinanden. (1)
2. Tag den ene ende af den roterende børste af drivremmen. (2)
3. Tag hele den roterende børste af fra retningen af sugestykket. (3)



4. Rens for hår/støv der sidder fast på den roterende børste med en saks. (4)
5. Hvis det er nødvendigt, skylles den roterende børste af med vand og anbringes igen i gulv børsten efter at have tørret. (5)



6. Fjern det opfangede affald i sugestykket eller på overfladen.
7. Sørg for at drivremmen er samlet korrekt med motoren og børsten. Børsten vil ikke bevæge sig hvis remmen ikke er sat korrekt i.

Støvbeholderen

Fjern affaldet/støvet med en tør klud. Vask efter med vand hvis det er nødvendigt.

Filter

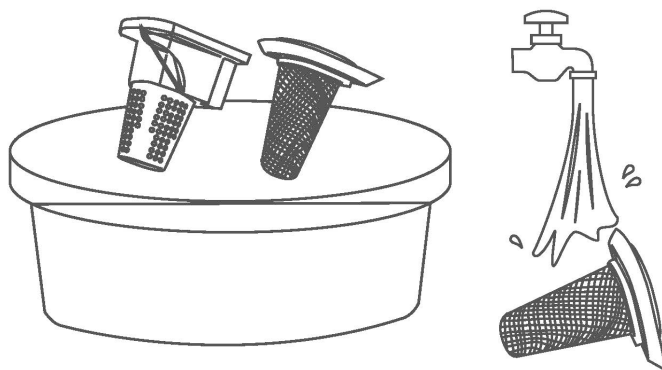
1. Fjern affaldet/støvet i filterelementet og filterskærmen ved at banke forsigtigt på det.



2. Rengør det i vand med en lille smule neutral sæbe.
3. Vask det med en blød børste, og skyl indersiden af filteret under vandhanen for at fjerne urenheder.
4. Sæt det i igen efter tilstrækkelig tørring. Hvis det ikke er helt tørt, kan det skabe en blokering.

DA

Bemærk: Sørg for at filteret er fuldstændig tørt. Ellers kan det føre til en nedsat sugsevne eller til fejl. Hvis filteret er blokeret, og støvet/affaldet ikke kan fjernes, skal man erstatte det med et nyt.



Garanti - DK

Champion Nordic garanterer at dette produkt ikke har nogen fremstillingsfejl i forhold til materiale og forarbejdning. Garantien gælder i to år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien begynder fra den dag hvor produktet købes eller leveres. Champion Nordic er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte produkter som ikke er ledsaget af et gyldigt købsbevis. Denne garanti gælder kun for produkter som er købt og brugt derhjemme, og den omfatter ikke skader som er opstået som følge af misbrug, manglende opmærksomhed på Champion Nordics instruktioner, modifikationer, ikke-godkendte reparationer, forkert indpakning fra ejerens side, normal slitage eller fejlhåndtering hos et transportfirma.

Korrekt affaldshåndtering

Dette symbol på produktet eller i instruktionerne betyder at det skal smides ud separat fra andet husaffald, når det ikke fungerer længere. I EU findes separate genbrugssystemer for affald. Kontakt de lokale myndigheder eller din sælger for mere information.



 **CHAMPION**

Champion ©
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Sikkerhetsanvisninger

Vennligst les denne bruksanvisningen for en sikker og korrekt bruk. Behold denne bruksanvisningen for fremtidige behov. Dette produktet er kun tiltenkt bruk i husholdninger.

1. Ikke plasser produktet i nærheten av brennbart materiale (som bensin eller naturgass), da det kan forårsake funksjonsfeil eller brann.
2. Alle forpakkingsmaterialer bør være utilgjengelig for barn for å unngå kvelning.
3. Ikke blokker innsugningsrøret eller luftutslippet lenge om gangen mens produktet er i bruk.
4. Trekk ut den tilkoblede strømadapteren sammen med støpselet. Hvis ikke kan det forårsake elektrisk støt eller funksjonsfeil.
5. Bruk alltid filteret i støvbeholderen. Hvis ikke, kan det forårsake funksjonsfeil.

NO

Sikkerhetsadvarsler

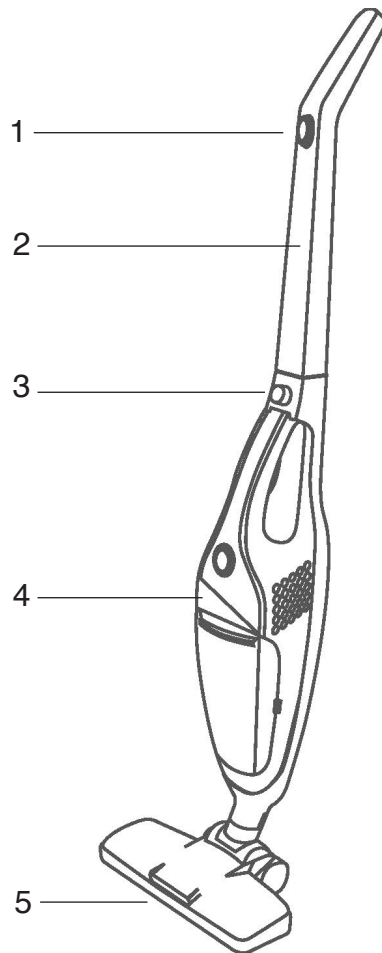
1. Ikke demonter, reparer eller bygg om produktet på egen hånd, da det kan forårsake elektrisk støt eller brann. Ta kontakt med et autorisert servicesenter eller forhandleren.
2. Batterier må aldri demonteres, kortsluttes eller plasseres mot en metallisk overflate.
3. Sørg for at produktet ikke absorberer bensin, parafin eller glør fra sigaretter, og at det ikke absorberer vann eller brennbart pulver; hvis ikke kan det forårsake funksjonsfeil eller brannulykker.
4. Ikke skad ledningen, inkludert å bøye, strekke, vri, rulle sammen, presse eller klemme den hardt. Skader på ledningen kan forårsake elektrisk støt eller brannulykker.
5. Bruk ikke produktet hvis det har synlige skader. Ta kontakt med et autorisert servicesenter eller forhandleren.
6. Vennligst ikke bruk produktet dersom ledningen eller støpselet er skadet. Det kan forårsake elektrisk støt, kortslutning eller brannulykker.
7. Barn under 8 år må ha tilsyn fra en voksen når de bruker produktet. Ikke plasser produktet på steder tilgjengelig for spedbarn. Det kan forårsake elektrisk støt, brannskader eller andre skader.
8. Sørg for å ta ut støpselet fra stikkontakten når produktet ikke er i bruk, utenom for å lade.
9. Sørg for at støpselet er riktig satt inn i stikkontakten. Dersom det er støv på støpselet, rengjør det først med en tørr klut. Hvis ikke kan det forårsake kortslutning.
10. Ikke koble dette produktets lader til andre produkter. Det kan forårsake brannulykker, støt eller funksjonsfeil.
11. Ikke senk produktet ned i vann eller annen væske. Det kan forårsake elektrisk støt.
12. Støvsug aldri skarpe objekter eller væsker.
13. Ikke plasser støvsugeren nær en varmekilde, som radiator, ovn etc.
14. Ikke rør børstemunnstykket mens det er i bruk, da det kan forårsake skader.
15. Ikke sett inn eller dra ut støpselet med våte hender, da det kan forårsake elektrisk støt.
16. For å beskytte motoren, batteriet og elektronikken bør ikke produktet oppbevares og brukes i omgivelser med en temperatur på under 5 °C eller over 35 °C. Hvis produktet lagres ved temperaturer under 5 °C eller over 35 °C, la det kjøle seg ned eller varme seg opp og tørke i et par timer før bruk.

Tekniske spesifikasjoner

Modell:	CHSD410	Maks vakuüm:	>5Kpa
Batteri:	Litiumbatteri 18.5V 2200mAh	Støvkapasitet:	0,5L
Drift:	25 min - HIGH, 40 min - LOW	Merkespenning:	100V-240V DC
Effekt:	100W	Nominell frekvens:	50 ~ 60Hz
Støy:	≤72dB	Nettvekt:	2,2KG
Air flow:	0.6m ³ /min	Bruttovekt:	4,4KG

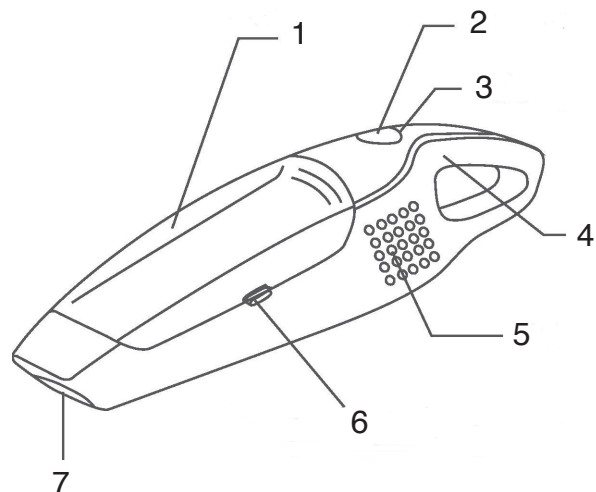
Beskrivelse av støvsugeren

1. Knapp
2. Bærehåndtak
3. Låseknapp
4. Motor
5. LED-lys



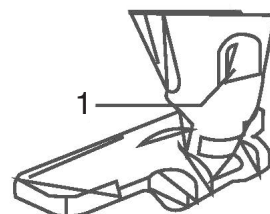
Håndholdt enhet

1. Støvbeholder
2. Knapp
3. Ladelys
4. Bærehåndtak
5. Luftutslipp
6. Utløserknapp for støvopp-
samler
7. Støvsugerrør



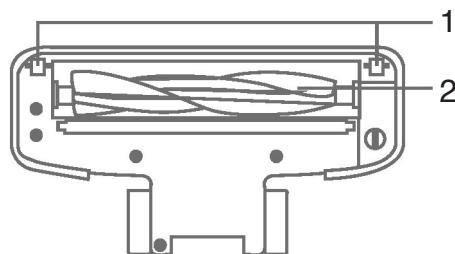
Ladestasjon

1. Ladeport

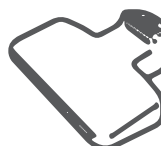


Gulvbørste (bunn)

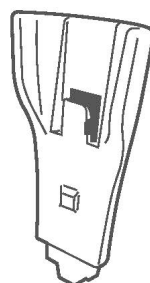
1. Rullende hjul
2. Roterende børste



Nedre del av ladesettet



Øvre del av ladesettet



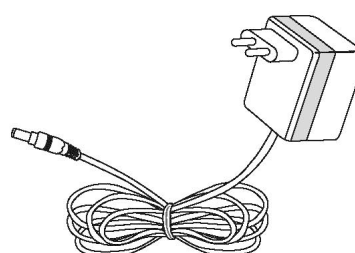
Støvbørste



Flat børste - munnstykke



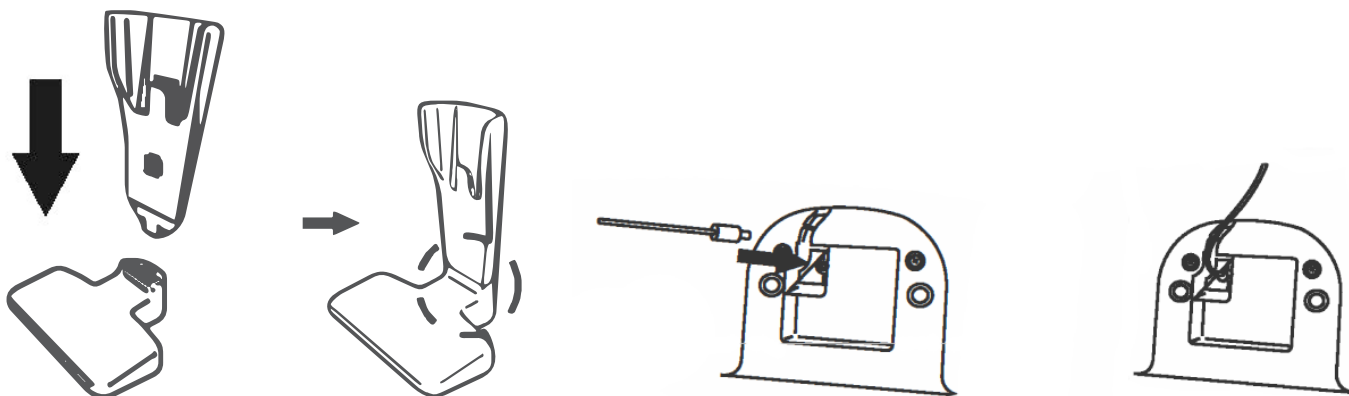
Lader



Montering

Ladekontakt

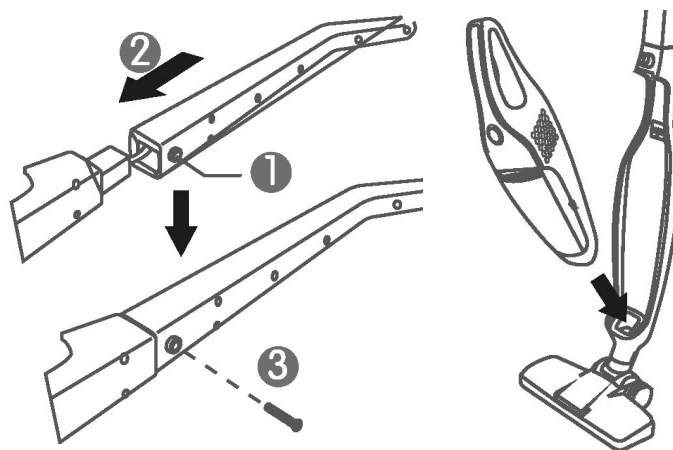
Sett sammen den øverste og nederste delen av ladekontakten. Stikk strømforsyningsdelen til adapteren inn i strømforsyningshullet på den nederste platen, og plasser ledningen langs sporet.



Bærehåndtak og håndholdt del

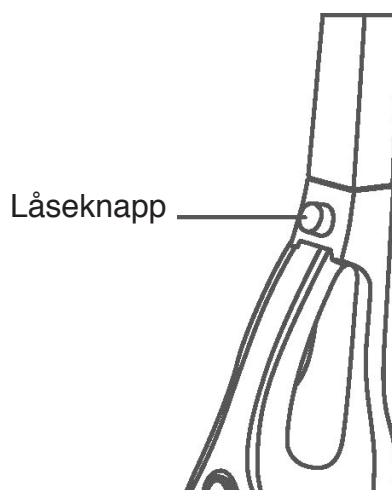
Installasjon av den håndholdte delen:

Plasser først den fremre delen av støvoppsamleren i sporet på basen, og dytt deretter den håndholdte støvsugeren inn i basen. Når du hører et "klikk" er produktet installert korrekt.



Sett sammen håndtaket:

Løsne skruen på utsiden av basen først, sett deretter håndtaket inn i basen. Stram deretter til skruen med verktøy (Som vist i steg 1, 2 og 3).



Forberedelse til lading

1. Sett ladedelen til støvsugeren inn i stikkontakten på ladebasen.
2. Sett strømforsyningsdelen til adapteren inn i stikkontakten.
3. Ladingen starter når strømvarslingslyset på støvsugeren lyser rødt.
4. Ladingen stopper automatisk etter omtrent 5 timer, og strømforsyningslyset skruer seg av.

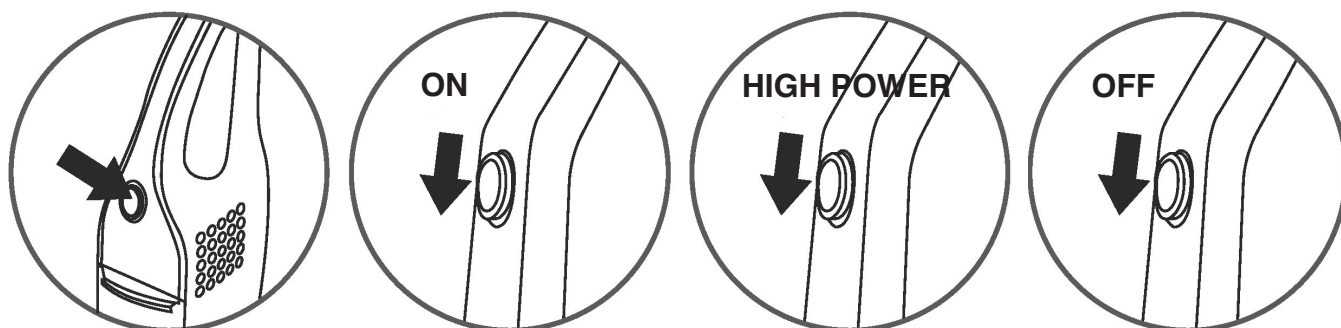
Tips:

- Ladingen avsluttes automatisk etter omtrent 5 timer
- Det er normalt at produktet og adapteren blir litt varmere mens det lader.
- Hvis støvsugerens plutselig slutter å virke og det grønne lyset slår seg av, er det en indikasjon på at produktet må lades.
- Batteriet settes i hvilemodus dersom produktet ikke har blitt brukt på en stund, og det er normalt at kapasiteten da er litt lavere. 3-5 ganger med normal opplading og utlading ved bruk vil aktivere produktet, så det går tilbake til normal kapasitet.

NO

Bruk

- Dersom du kun bruker den håndholdte delen, kontrolleres den med knappen på den håndholdte delen.
- Indikatorlyset vil lyse kontinuerlig grønt når støvsugerens er i bruk.
- Når strømmen er slått av, skru på knappen én gang for å sette den på lav effekt (LOW), og to ganger for å sette den på høy effekt (HIGH), og en gang til for å skru den av (OFF).



Elektrisk gulvbørste:

Gulvbørsten er utstyrt med LED-lys på børstehodet og passer til alle typer gulv, tepper osv.

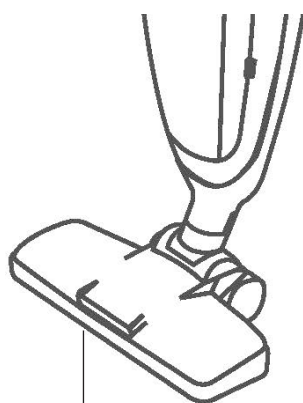
Flatt munnstykke:

Plasser det flate munnstykket på forsiden av støvoppsamleren på den håndholdte delen. Passer til å rengjøre områder som hjørnet på veggen, mellom trappetrinn, i sprekker osv.

Støvbørste:

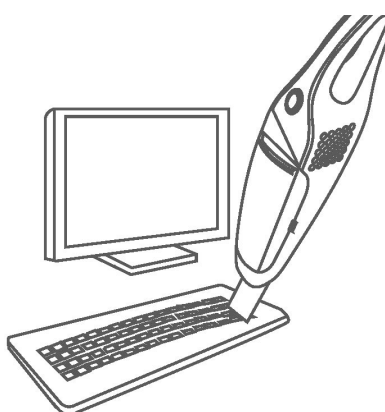
Plasser støvbørstestykket foran på støvoppsamleren på den håndholdte delen, for å fjerne støv fra overflater som tekstilsofaer, gardiner osv.

Elektrisk gulvbørste

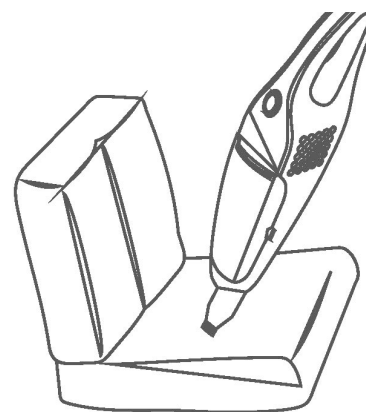


LED-lys

Flatt munnstykke

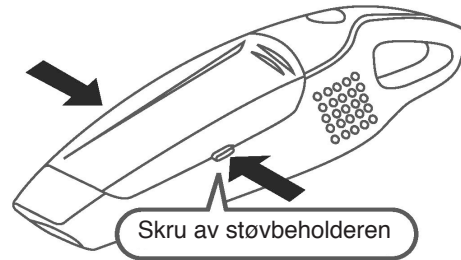


Støvbørste

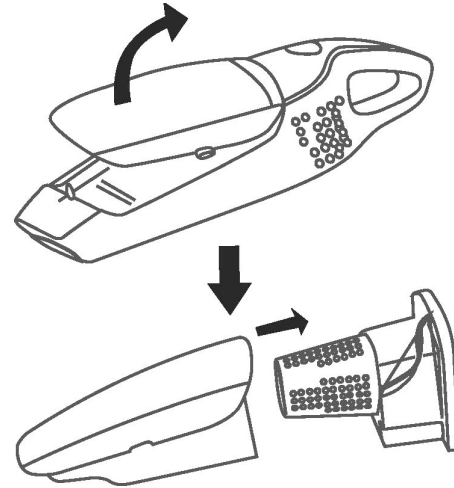


Tømme støvbeholderen

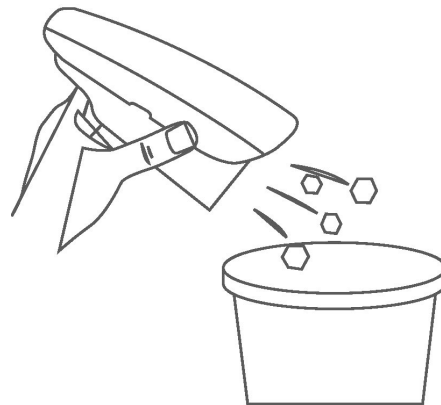
1. Trykk inn knappen for å ta ut støvbeholderen.



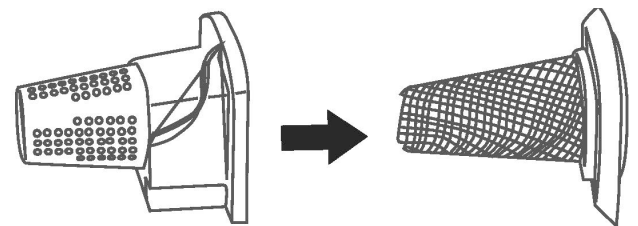
2. Ta ut filteret.



3. Tøm ut avfallet fra støvbeholderen.



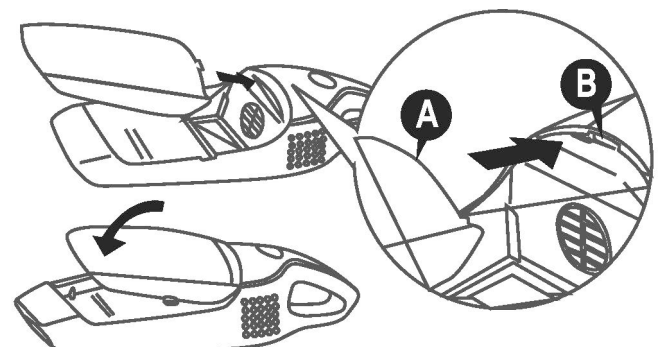
4. Ta ut filteret av filterskjermen.



5. Fjern avfallet/støvet fra filterelementet og filterskjermen ved å banke forsiktig på den.



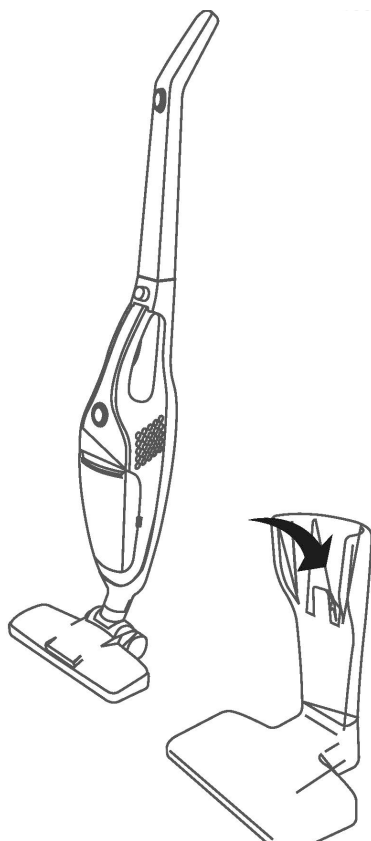
6. Sett det sammen igjen etter anvisningene. Et "klikk" etter at du har presset delene sammen igjen betyr at du har satt sammen støvbeholderen og den håndholdte enheten korrekt.



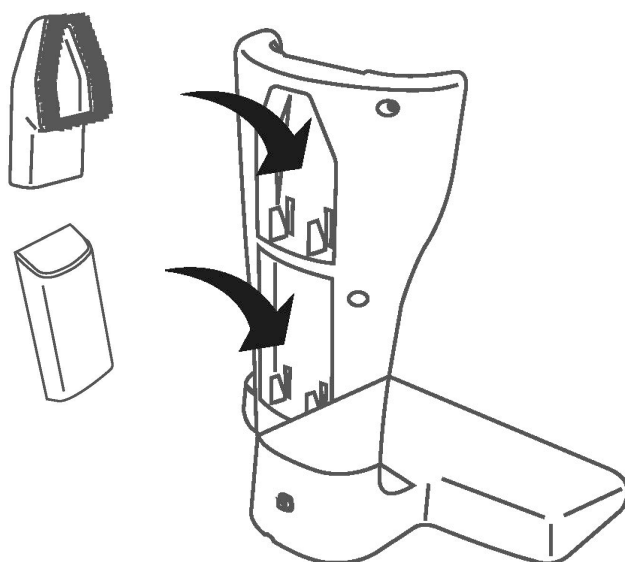
Merk: Det er nødvendig å bruke både filterskjermen og filteret, hvis ikke kan det føre til at støvsugeren ikke fungerer som den skal.

Når rengjøringen er ferdig

Sett støvsugeren tilbake i ladestasjonen.



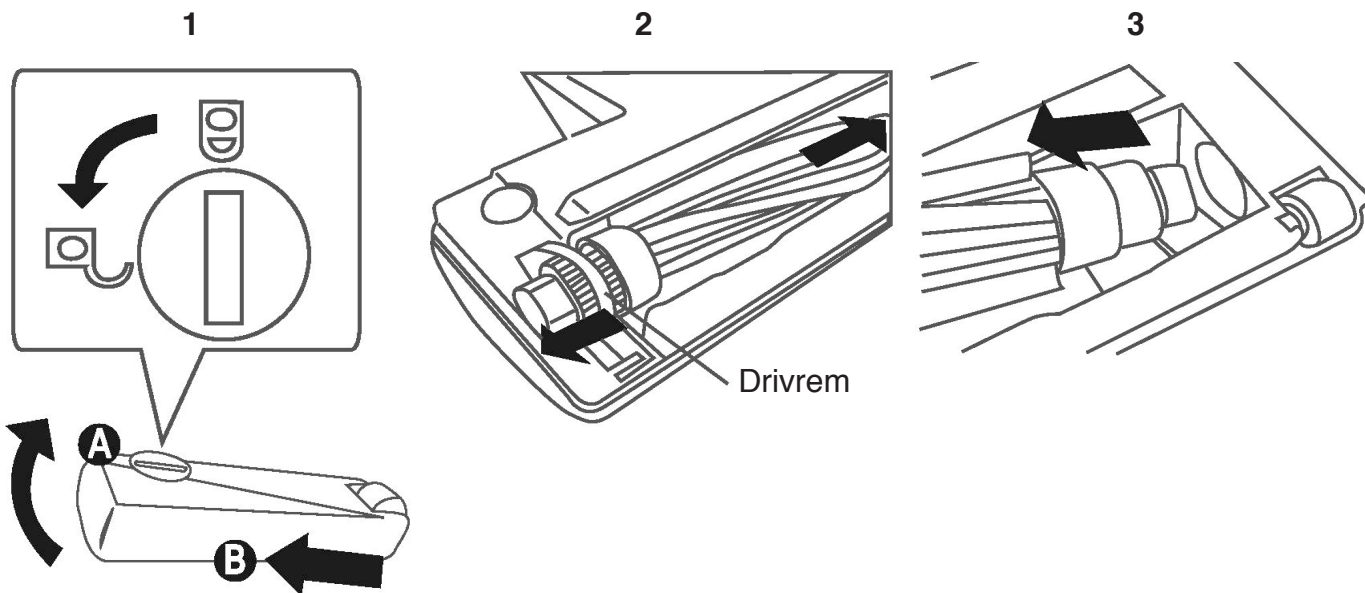
Tilbehøret til støvsugerøret kan plasseres på hver side av ladestasjonen for oppbevaring.



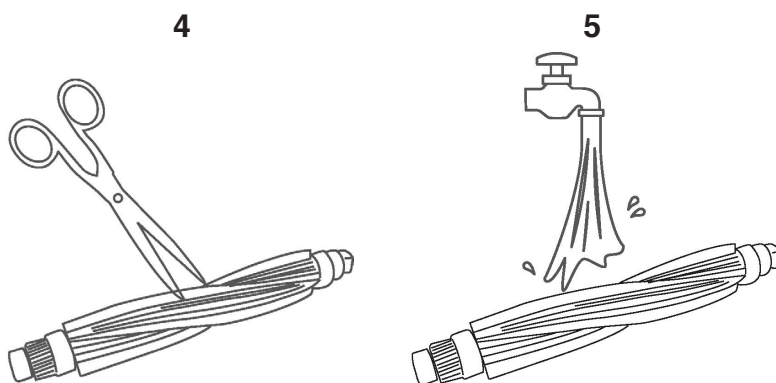
Rengjøring og vedlikehold

Roterende børste

1. Åpne lokket med et verktøy, for eksempel en mynt, og demonter dekkplaten. (1)
2. Ta den ene enden av den roterende børsten ut av drivremmen. (2)
3. Ta hele den roterende børsten ut fra støvsugerrøret. (3)



- 4. Fjern hår/støv som har viklet seg inn i børsten med en saks. (4)
- 5. Hvis det er nødvendig, skyll den roterende børsten med vann, og plasser den tilbake på gulvmunnstykket etter tørking. (5).



- 6. Fjern smuss som har samlet seg i sugemunnstykket eller på overflaten.
- 7. Sørg for at drivremmen er satt riktig sammen med motoren og børsten igjen. Børsten vil ikke rulle hvis ikke remmen er korrekt festet.

Støvbeholder

Fjern smuss som har festet seg med en tørr klut. Vask med vann om nødvendig.

Filter

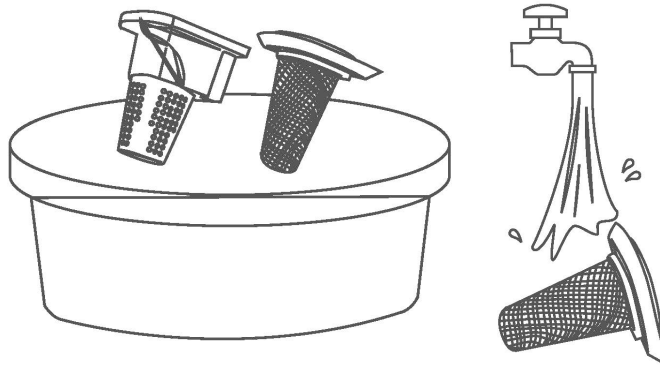
- 1. Fjern smuss fra filterelementet og filterskjermen ved å banke forsiktig på det.



2. Vask med vann og en liten mengde nøytralt vaskemiddel.
3. Vask med en myk børste og skyll innsiden av filteret under springen for å fjerne skitten.
4. Sett det sammen igjen når det er tørt. Hvis det ikke er tørt, kan det føre til blokkering.

Merk: Sørg for at filteret er ordentlig tørt. Hvis ikke kan det føre til nedsatt sugeevne eller feil. Hvis filteret er blokkert og smusset ikke kan fjernes – erstatt det med et nytt.

NO



Garanti

Champion Nordic garanterer at dette produktet er fri for fabrikkasjonsfeil når det kommer til materialer og håndverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland. Garantien starter å løpe den dagen produktet kjøpes eller leveres. Champion Nordic har ikke plikt til å reparere eller erstatte produkter dersom et gyldig innkjøpsbevis ikke følger med. Denne garantien gjelder kun for produkter som kjøpes og brukes til hjemmebruk, og omfatter ikke skader som oppstår som følge av misbruk, svikt i å følge Champion Nordics instruksjoner på grunn av at produktet har blitt modifisert eller utsatt for en godkjent reparasjon, feilaktig pakking av eieren, normal slitasje eller feilhåndtering av et transportforetak.

Korrekt avfallshåndtering

Dette symbolet på produktet eller i instruksjonene betyr at det skal kastes separat fra annet husholdningsavfall når det ikke virker lenger. Det finnes leveringspunkter og gjenbruksstasjoner som skal håndtere denne typen avfall. Kontakt lokale myndigheter eller forhandler for mer informasjon.



 **CHAMPION**

Champion ©
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se



Turvallisuusvaroitimet

Varmista, että luet nämä käyttöohjeet varmistaaksesi laitteen turvallisen ja oikean käytön. Säilytä nämä käyttöohjeet tulevaisuuden tarvetta varten. Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.

1. Älä aseta laitetta syttyvien aineiden (kuten bensiinin tai maakaasun) lähelle, sillä se saattaa johtaa toimintahäiriöön tai tulipaloon.
2. Lasten ei tule päästä käsiksi pakkausmateriaaleihin tukehtumisvaaran vuoksi.
3. Älä tuki imuaukkoa tai ilma-aukkoa pitkäksi aikaa laitetta käyttäessäsi.
4. Irrota virta-adapteri yhdessä virtalähteen pistokkeen kanssa. Muu toiminta saattaa johtaa sähköiskuun tai toimintahäiriöön.
5. Varmista käyttäväsi suodatinta pölykapselissa käytön aikana. Muu toiminta saattaa johtaa laitteen vioittumiseen.

Varoitukset

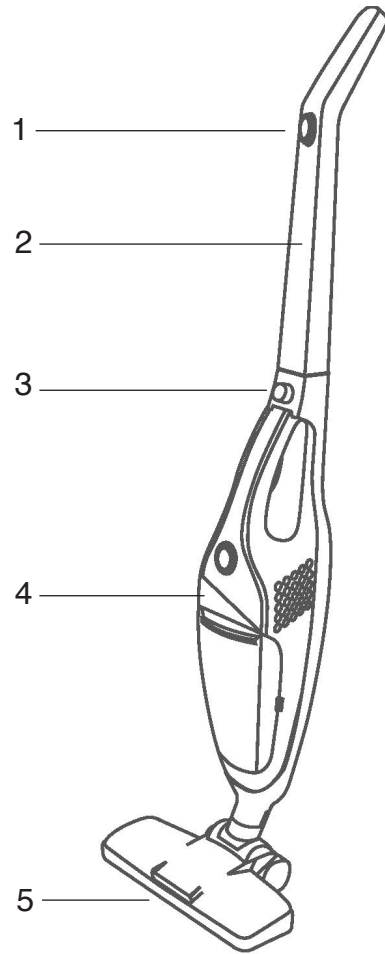
1. Älä pura, korjaa tai muokkaa tuotetta itse, sillä se saattaa johtaa sähköiskuun tai tulipaloon. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon tai ostopaikkaan.
2. Akkua ei tule koskaan purkaa, johtaa oikosulkuun tai asettaa metallista pintaa vasten.
3. Varmista, ettei tuotteeseen joudu bensiiniä, kerosiinia tai kyteviä tupakan tumppeja, äläkä puhdista laitteella vettä tai paloherkkiä jauheita; tämä saattaa johtaa laitteen toimintahäiriöön tai tulipaloon.
4. Älä vahingoita virtajohtoa, mukaan lukien sen taittaminen, venyttäminen, vääntäminen, niputtaminen, painaminen tai puristaminen väkivalloin. Virtajohdon vahingoittuminen saattaa johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
5. Älä koskaan käytä laitetta, mikäli siinä on ilmiselviä vaurioita, vaan ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon tai tuotteen ostopaikkaan.
6. Ethän käytä laitetta, mikäli sen virtajohto tai pistoke on vahingoittunut. Tämä saattaa johtaa sähköiskuun, oikosulkuun tai tulipaloon.
7. Alle 8-vuotiaita lapsia tulee valvoa aikuisen toimesta, mikäli he käyttävät laitetta. Älä aseta laitetta paikkaan, jossa pienet lapset pääsevät siihen käsiksi. Tämä saattaa johtaa sähköiskuun, palovammoihin tai muihin vammoihin.
8. Varmistathan irrottavasi pistokkeen pistorasiasta, kun laite ei ole käytössä, paitsi ladataksesi sitä.
9. Varmistathan, että pistoke on asetettu pistorasiaan oikein. Mikäli pistokkeessa on pölyä, puhdista pöly kuivalla rätillä oikosulun estämiseksi.
10. Älä yhdistä laitteen virta-adapteria muihin tuotteisiin. Tämä saattaa aiheuttaa tulipalon, sähköiskun tai laitteen vioittumisen.
11. Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen, sillä tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
12. Älä koskaan imuroi teräviä esineitä tai nesteitä.
13. Älä aseta pölynimuria lähelle lämmönlähdettä kuten lämpöpatteria, liettä jne.
14. Älä koske pyörivään harjaan käytön aikana, sillä se saattaa aiheuttaa henkilövahinkoja.
15. Älä koske pistokkeeseen märillä käsillä, sillä tämä saattaa aiheuttaa sähköiskun.
16. Suojellaksesi moottoria, akkua ja sähköisiä osia, tuotetta ei tule säilyttää eikä käyttää paikassa, jossa ympäristön lämpötila on alle 5 °C tai yli 35 °C. Mikäli tuotetta säilytetään alle 5 °C tai yli 35°C lämpötilassa, anna laitteen jäähtyä tai lämmetä ja kuivua muutama tunti ennen käyttöä.

Tekniset ominaisuudet

Tuote:	CHSD410	Max. tyhjiö:	>5Kpa
Akku:	Litiumakku 18.5V 2200mAh	Pölykapasiteetti:	0,5L
Käyttöaika:	25 min - HIGH, 40 min - LOW	Nimellisjännite:	100V-240V DC
Teho:	100W	Nimellistaajuus:	50 ~ 60Hz
Melu:	≤72dB	Nettopaino:	2,2KG
Ilmavirta:	0.6m ³ /min	Bruttopaino:	4,4KG

Rakennekaavio

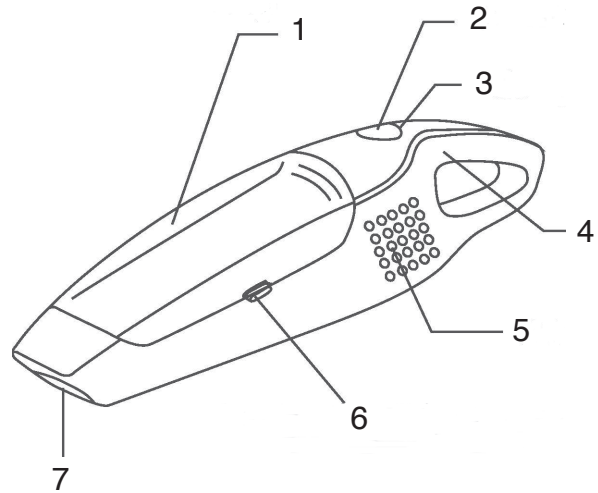
1. Kytkin
2. Kahva
3. Lukituspainike
4. Moottori
5. LED-lamppu



FI

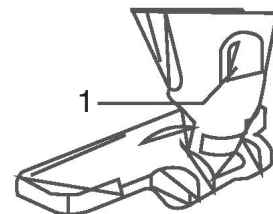
Käsi­käyttöinen yksikkö

1. Pölysäiliö
2. Kytkin
3. Latauslamppu
4. Kahva
5. Ilma-aukko
6. Pölykapselin kyt­kin
7. Imuaukko



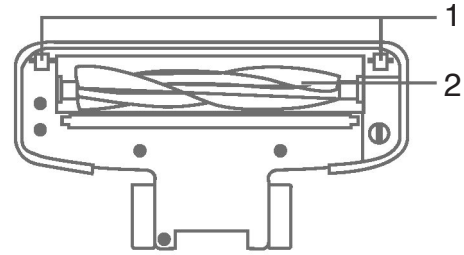
Latausteline

1. Latausliitäntä

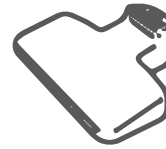


Lattiaharja (alempi)

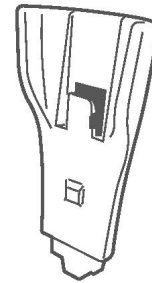
1. Pyörivä pyörä
2. Pyörivä harjaosa



Latauslaitteen alaosa



Latauslaitteen yläosa



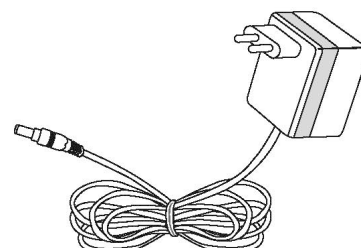
Pölyharja



Litteä harja



Laturi

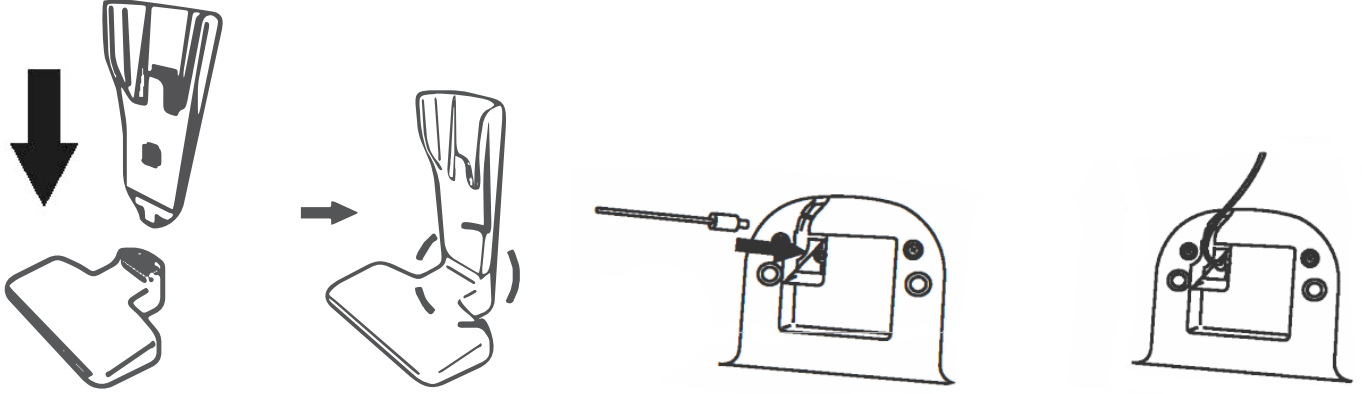


Kokoaminen

Latausliitäntä

Kokoa latauslaitteen ylempi ja alempi osa yhteen. Aseta virta-adapterin liitin virtalähteen pohjalevyssä olevaan aukkoon ja aseta johto paikalleen uraa pitkin.

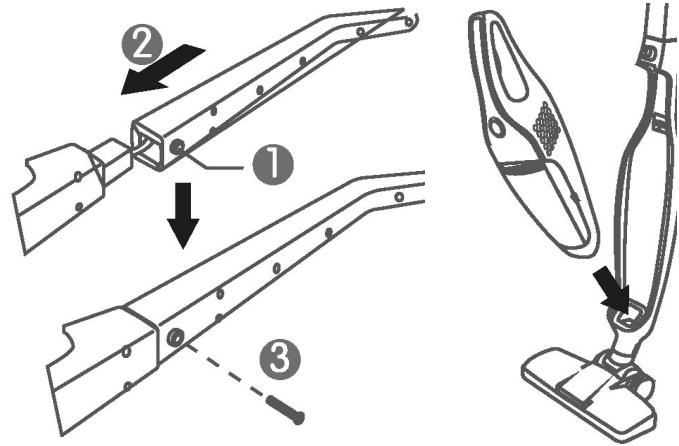
FI



Kahva ja käsikäyttöinen yksikkö

Käsikäyttöisen yksikön asennus:

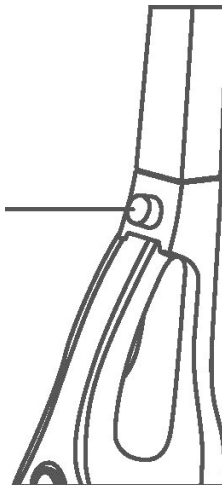
Aseta ensin pölyastian etuosa pohjan uriin, ja paina sen jälkeen käsikäyttöinen pölynimuri alustaan kunnes kuulet klik-äänen merkinä siitä, että laite on asennettu oikein.



Kahvan kokoaminen:

Löysää ensin alustan ulkopuolen ruuvia, aseta kahva alustaan ja kiristä ruuvi takaisin kiinni työkalun avulla (vaiheiden 1, 2 ja 3 osoittamalla tavalla).

Lukituspainike



Lataamisvalmistelut

1. Aseta pölynimurin latausliitin lataustelineen pohjan pistorasiaan.
2. Aseta virta-adapterin liitin pistorasiaan.
3. Lataaminen alkaa, kun latausindikaattorivalo pölynimurissa muuttuu punaiseksi.
4. Lataaminen lopetetaan automaattisesti noin 5 tuntia myöhemmin, ja virtavallo sammuu.

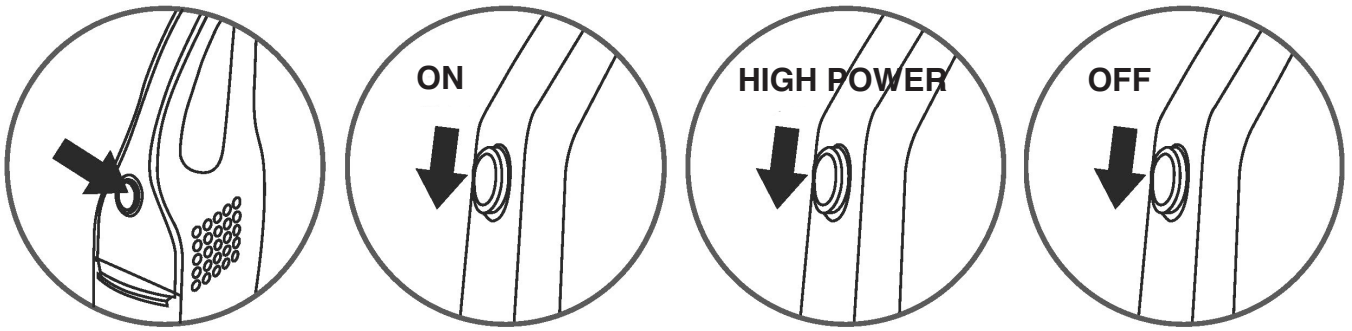
Vinkkejä:

- Lataaminen lopetetaan automaattisesti noin 5 tunnin kuluttua.
- On normaalia, että laite ja adapteri lämpenevät hieman latausprosessin aikana.
- Mikäli pölynimuri lopettaa toiminnan yhtäkkiä ja vihreä valo ei pala, se tarkoittaa sitä että laite tarvitsee ladata.
- Akku asettuu lepotilaan, mikäli laitetta ei käytetä pitkään aikaan, ja tässä tapauksessa on täysin normaalia että akun kapasiteetti on alempi kuin normaalisti. Normaali lataaminen ja tyhjentäminen 3-5 kertaa aktivoi akun, palauttaen sen normaalin kapasiteetin.

FI

Käyttö

- Siivotessasi ainoastaan käsikäyttöisellä osalla, käytä ohjaamiseen käsikäyttöisen osan kytkintä.
- Indikaattorivalo palaa jatkuvasti vihreänä, kun pölynimuria käytetään.
- Kun laitteessa ei ole virta päällä, käännä kytkintä kerran asettaaksesi laitteen LOW Power -tilaan, kahdesti HIGH Power -tilaan, ja vielä yhden kerran kytkeäksesi virran pois laitteesta.

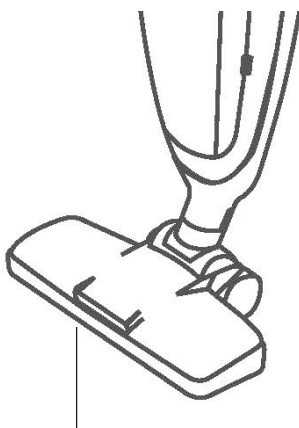


Sähköinen lattiaharja: Lattiaharjassa on LED-lamppu, ja se sopii kaikille lattiapinnoille, matoille jne.

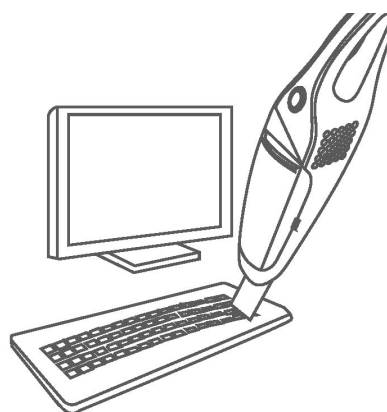
Liteä imusuutin: Aseta litteä imusuutin käsikäyttöisen osan pölyastian etuosaan. Sopii paikkojen kuten nurkkien, porraskäikköjen, rakojen jne. puhdistamiseen.

Pölyharja: Aseta pölyharjan suutin käsikäyttöisen osan pölyastian etuosaan puhdistaksesi pölyt sellaisilta materiaaleilta kuten sohvakankaat, verhot jne.

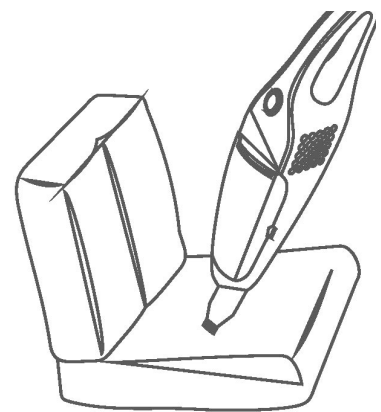
Sähköinen lattiaharja



Liteä imusuutin

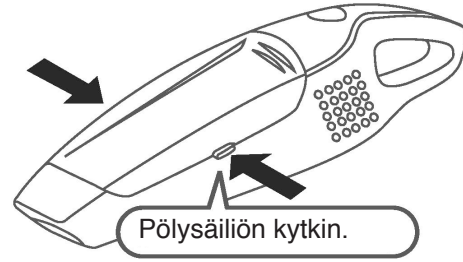


Pölyharja

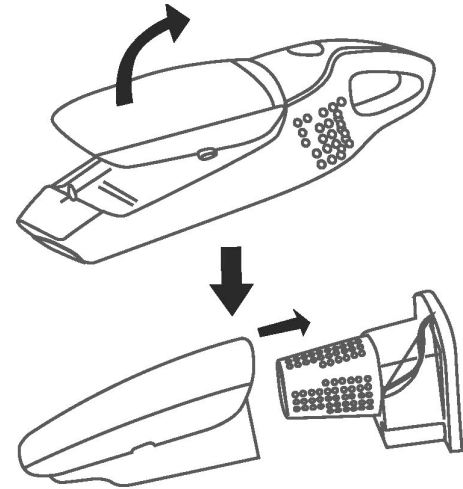


Pölysäiliön tyhjentäminen

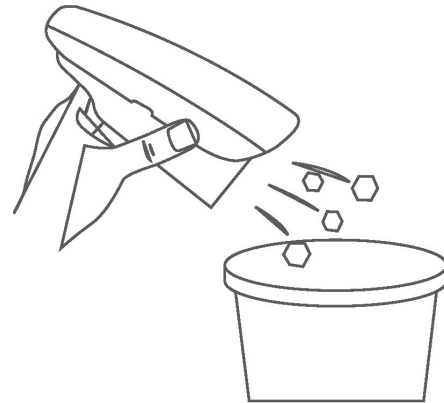
1. Paina painiketta alaspäin irrottaaksesi pölysäiliön.



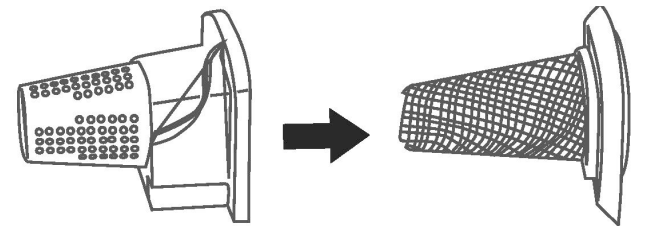
2. Irrota suodatin.



3. Tyhjennä roskat pölysäiliöstä.



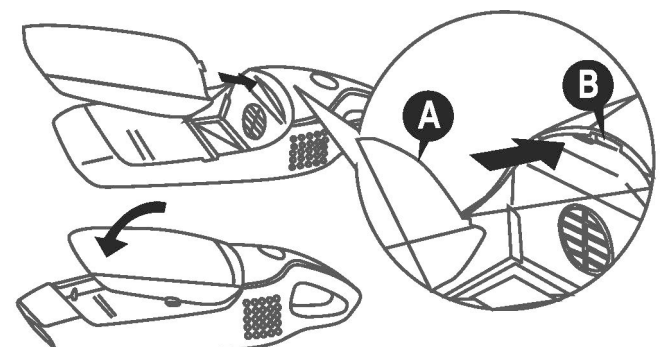
4. Irrota suodatinelementti suodatinverkosta.



5. Puhdista roskat/pöly suodatinelementistä koputtelemalla sitä varovaisesti.



6. Kokoa uudestaan purkuohjeiden mukaisesti. "Klik"-ääni painamisen jälkeen varmistaa sen, että pölysäiliön ja käsikäyttöisen yksikön yhdistäminen on tehty oikein.



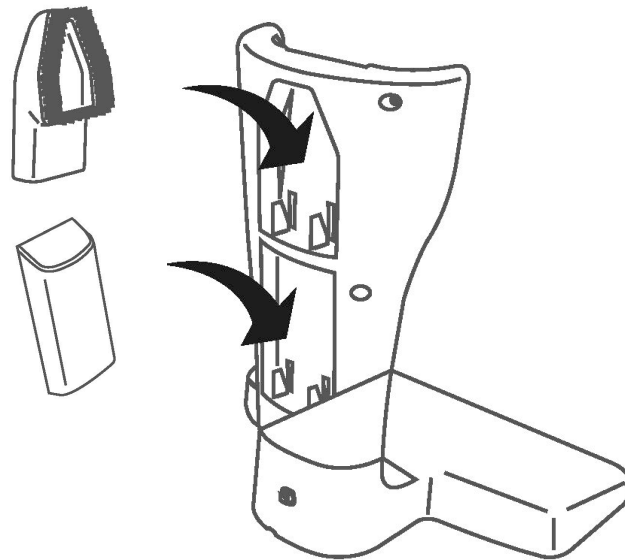
Huom: On välttämätöntä käyttää sekä suodatin verkkoa että suodatinta. Laitteen käyttäminen ilman molempia näistä saattaa johtaa pölynimurin toimintahäiriöön.

Siivoamisen lopetettuasi

Aseta pölynimuri takaisin lataustelineeseen.



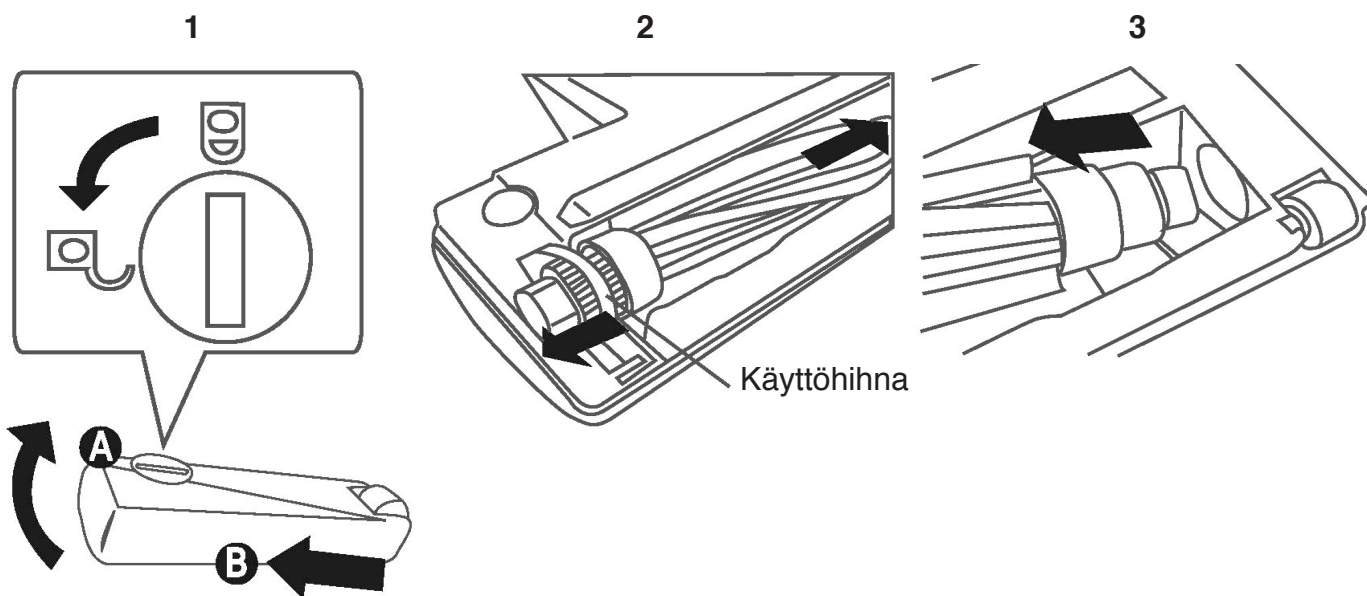
Imusuuttimen lisätarvikkeet voidaan asettaa lataustelineen takapuolelle säilytystä varten.



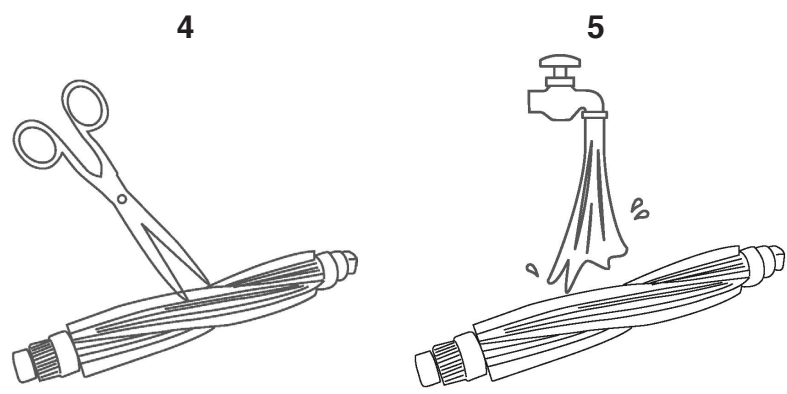
Puhdistus ja huolto

Pyörivä harjaosa

1. Avaa lukko apuvälineellä, kuten esimerkiksi kolikolla, ja pura suojalevy. (1)
2. Irrota pyörivän harjaosan toinen pää liikkuvasta hihnasta. (2)
3. Irrota pyörivä harjaosa kokonaan imusuuttimen suunnasta. (3)



- 4. Puhdista kietoutuneet hiukset/pöly pyörivän harjan pitkästä liuskasta saksilla. (4)
- 5. Mikäli tarpeellista, huuhtelee pyörivä harjaosa vedellä, ja kiinnitä se kuivumisen jälkeen takaisin lattiaharjaan. (5)



- 6. Irrota imusuuttimeen tai sen pintaan kerääntyneet roskat.
- 7. Varmista, että liikkuva hihna on koottu oikein moottorin ja harjan kanssa. Harjaosa ei pyöri, mikäli hihna on asetettu väärään asentoon.

Pölysäiliö

Poista kiinnittyneet roskat/pöly kuivalla rätillä. Pese tarvittaessa vedellä.

Suodatin

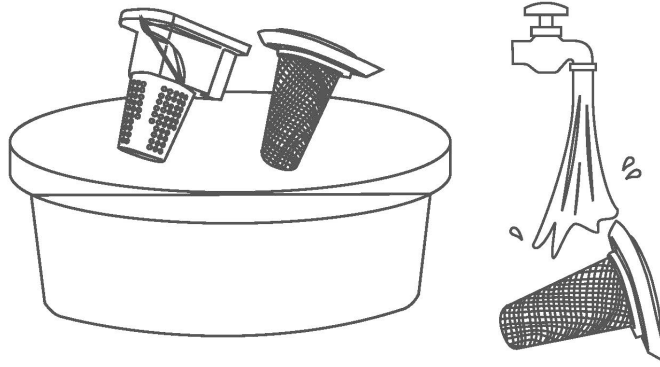
- 1. Puhdista roskat/pöly suodattimesta ja suodattimen verkosta kopauttamalla sitä varovasti.



2. Puhdista vedellä ja pienellä määrällä neutraalia puhdistusainetta.
3. Pese pehmeällä harjalla ja huuhtelee suodattimen sisäosat hanan alla poistaaksesi siitä epäpuhtaudet.
4. Asenna suodatin takaisin paikalleen sen kuivuttua. Mikäli suodatin ei ole kuiva, se saattaa aiheuttaa tukkeutumisen.

FI

Huom: Varmista, että suodatin on täysin kuiva. Muuten imukyky saattaa heikentyä tai tuote vioittua. Jos suodatin on tukossa eikä pölyä/roskia voida irrottaa siitä, korvaa suodatin uudella.



Takuu

Champion Nordic takaa, että tässä tuotteessa ei ole materiaaliin tai käsityöhön liittyviä valmistusvikoja. Takuu on voimassa 2 vuotta Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa. Takuu alkaa siitä hetkestä, kun tuote joko ostetaan tai toimitetaan. Champion Nordicilla ei ole velvollisuutta korjata tai korvata tuotetta, johon ei ole voimassa olevaa ostotodistusta. Tämä takuu on voimassa ainoastaan tuotteissa, jotka ostetaan kotikäyttöön ja joita käytetään kotona. Takuu ei kata vaurioita, jotka johtuvat tuotteen väärinkäytöstä, Champion Nordicin käyttöohjeiden noudattamatta jättämisestä, siitä että tuotetta on käsitelty tai korjattu ei-hyväksyttävällä tavalla, tuotteen omistajan virheellisistä pakkaustoimista tuotetta käsiteltäessä, normaalista kulumisesta tai kuljetusyrityksen suorittamista vääränlaisista käsittelytavoista.

Oikea hävittäminen

Tämä symboli tuotteessa tai ohjeissa tarkoittaa, että laite täytyy hävittää erillään muista talousjätteistä, kun se ei enää toimi. EU:n sisällä on jätteille erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Lisätietojen saamiseksi ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjääsi.



 **CHAMPION**

Champion ©
Makadamgatan 14 | 254 64 Helsingborg | Sweden
info@champion.se

